Jau 2690 CON

Votre journal local, bien renseigné, est un excellent ami et votre meilleur médium de publicité.

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

– Péguy, 1873-1914

LE SORELOIS

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde, c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

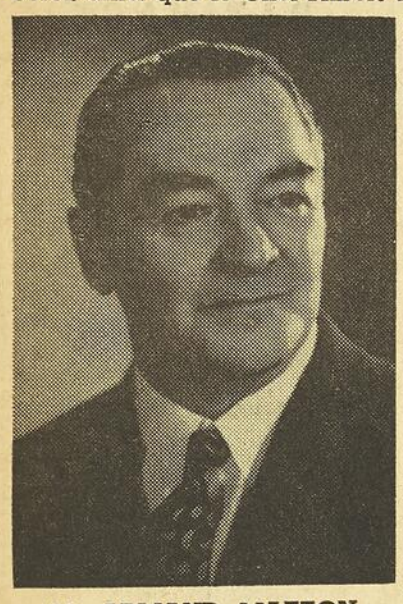
Léon XIII, 1810-1903

76ième année — No. 28 SOREL, LE 14 OCTOBRE 1954 PRIX: CINQ CENTS

L'exécutif de l'Union des Municipalités de la province à Sorel

L'exécutif de l'Union des Municipalités de la province de Québec est l'objet d'une réception "à la soreloise" de la part du Maire de Sorel.

S. H. Armand Matton, maire de la Cité de Sorel, a reçu dimanche dernier, l'Exécutif de l'Union des Municipalités de la Province de Québec, dont il est directeur, et leur a offert une gibelotte aux canards chez "Berthe-des-Iles". Au nombre des personnalités présentes, mentionnons: MM. Horace Boivin, maire de Granby, Hervé Marchand, échevin de la même ville, François Roy, de Shawinigan Falls, ex-président de l'U.M., Gaston Duquette, secrétaire-trésorier de l'U.M., Ernest Picard, maire de St-Hyacinthe, A. Cloutier, échevin de Ste-Rose, A. Beauregard, chef de police de Ste-Rose, Albé Matteau, maire de Grand'Mère, J.-Armand Ménard, maire de St-Jean, J.-Armand Poupart, maire de Beauharnois, C.-N. Dorion, maire de Courville, vice-président de l'U.M., Henri Gagnon, échevin de Québec, représentant S.H. Wilfrid Hamel, Phil. Lemieux, ingénieur de Québec, Joseph Fay, maire de Arvida, Paul Dozois, membre de l'Exécutif de la Cité de Montréal, L.-P. Guay, échevin de Ste-Rose, Léopold Lebonville, secrétaire de Ste-Rose, A. Cloutier, échevin de Ste-Rose, Télesphore Aussant, maire de St-Joseph, Lucien Lachapelle, industriel de Sorel, Armand Matton, maire de Sorel, et les échevins Goulet, Thibodeau, Paul-Hus, Beaudry, Crête et Martineau, de Sorel, ainsi que le Chef Albert Tanguay.



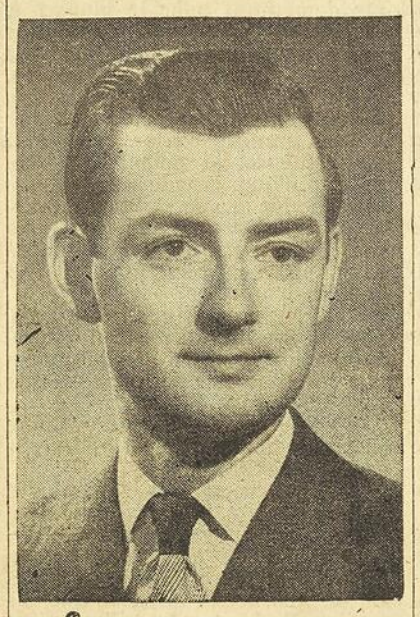
M. ARMAND MATTON
maire de Sorel

Après le copieux mets pris sur les bords du Chenal du Moine, les invités et leurs hôtes se sont rendus au Stade Municipal assister au début de la partie de soccer qui mettait aux prises l'équipe de la France contre l'équipe de la Suisse, puis les membres de l'Exécutif de l'U.M., tinrent une assemblée régulière dans les salons du Club Nautique.

La réception a été très cordiale et les maires présents ainsi que leurs collègues ont témoigné leur satisfaction par la voix de leur vice-président, M. C.-N. Dorion. Il convient de souligner la belle harmonie qui existe entre les maires de la province de Québec qui, malgré leurs affinités politiques différentes présentent un front uni en face des problèmes municipaux.

Avant leur départ pour les Iles de Sorel, le point de ralliement des visiteurs était à l'Hôtel Saurel, où le député de Richelieu, Me Gérard Cournoyer, M.P.P., est venu leur souhaiter la bienvenue.

NOUVEAU NOM



M. Fernand Robidoux
(Fernand Robin)

M. Fernand Robidoux, chanteur local, bien connu du public,, a décidé, en raison des incidents survenus à son homonyme montréalais, de changer son nom pour fins de spectacle, en celui de FERNAND ROBIN.

Décès de M. Elzéar Landry

M. Elzéar Landry, est décédé le 7 octobre à l'âge de 66 ans, à St-Joseph de Sorel. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 11 à 9 hres en l'église paroissiale de St-Joseph.

Silhouettes soreloises

Monsieur René Poliquin

(par Eusèbe Lamoureux)

La vie s'écrit à tout instant du jour
Si obscure soit-elle:
L'homme dont on parle,
l'homme du jour.

Issu du mariage de J.-O. Poliquin et de Julie Gauvin, M. Poliquin naquit à Montréal, en 1894; il fit ses études commerciales au Mont St-Louis qu'il quitta à 16 ans pour entrer au



M. René Poliquin

service de la Montreal Tramways comme pointeur. En 1914, la Canada Steamship Lines Ltd. l'acceptait comme comptable dans ses bureaux à Montréal. Trois ans plus tard, toujours pour la même compagnie, il venait s'établir à Sorel qu'il ne devait plus quitter. Pendant la première guerre, il dut s'occuper de la comptabilité de plusieurs industries de guerre, tout en gardant son emploi à la C.S.L., comme James Sheppard and Sons, Leclaire et Fils et la Cie Robertson. Il devint par la suite représentant de la C.S.L. à Sorel poste qu'il occupe encore aujourd'hui.

En 1917, il épousait Mlle Juliette Lussier de Sorel qui lui donna dix enfants dont neuf survivent: quatre garçons et cinq filles.

M. Poliquin fut échevin de la cité de Sorel puis maire, de 1942, à 1953. En 1943, il avait l'honneur de recevoir le major Paul Triquet, v.c., et le général Giraud. Pour raison de santé, il dut abandonner la vie publique.

Son passe-temps est la musique. Il est du 4ième degré des Chevaliers de Colomb et chevalier de saint Grégoire-le-Grand.

Sa vie fut relativement paisible; le seul incident dont il garde le souvenir intense, ce fut de voir partir pour les Indes, comme aviateur, son fils Roger, le soir même qu'il célébrait avec son épouse ses noces d'argent.

Nous saluons aujourd'hui M. René Poliquin.

COLISEE CARDIN

Nous aurons du Hockey cet hiver!

Le Colisée Cardin à nos joueurs locaux. — Roland Lemire, gérant et coach du Club Sorel. — St-Joseph et Tracy se joignent à Sorel. — Les villes voisines coopèreront.
(par Gérard Boulay).

Le Colisée Cardin, notre palais local des sports, ouvrira ses portes dans quelques semaines. Déjà une activité fébrile se manifeste au sein des organisations sportives de Sorel et de la région, mais le public se pose surtout une question: Aurons-nous un club de hockey au sein d'une ligue cet hiver? Nous sommes maintenant en mesure d'y répondre affirmativement. Nous avons rencontré M. Roland Lemire, joueur de hockey bien connu, qui depuis plusieurs mois a été nommé par l'administration du Colisée gérant et coach du Club SOREL avec toute la latitude requise pour l'organisation d'une solide équipe. Il faut non seulement une équipe solide, mais une équipe qui sâche plaire aux amateurs locaux. Le Colisée Cardin a été érigé pour l'amusement de la population du comté de Richelieu et les promoteurs de l'entreprise croit répondre au désir de la population en retenant les services de nos meilleurs joueurs de hockey locaux.

Lors d'un récente assemblée de la Ligue Provinciale, à St-Jérôme, on a confirmé la dissolution de la Ligue. Les opérations étaient devenues impossibles à cause des exigences des joueurs. On était au point où il fallait payer pratiquement les salaires des ligues majeures. Certains joueurs réclamaient de $125. à $175. ce qui représente des salaires nettement prohibitifs et aucune ligue de hockey ne peut fonctionner sur un base de déficit.

Six villes environnantes vont jeter les bases d'une ligue de hockey. Ce sont: Sorel, St-Joseph, Tracy, St-Hyacinthe, Granby, Drummondville et Victoriaville. Toutes ces équipes comprendront plusieurs joueurs de chaque localité et quelques joueurs étrangers pour donner du corps aux équipes. Le public sera heureux de voir évoluer sur la glace du Colisée des joueurs qu'il connaît et ce sera beaucoup dans l'esprit de cette entreprise spécialement dédiée à la jeunesse du comté de Richelieu. Me Gérard Cournoyer, député de Richelieu, et président du Colisée Cardin, n'a pas caché son enthousiasme pour la formation d'une équipe de hockey avec des gars de chez-nous pour la population de chez-nous.

Au fur et à mesure que nous aurons des développements à ce sujet, nous les communiquerons au public par les journaux ou la radio. D'ici là, tout le monde souhaite plein succès au gérant du Club SOREL, Roland Lemire !

M. MAURICE MURPHY A TORONTO

Dernièrement avait lieu à Toronto, la Convention Nationale des vendeurs Chevrolet-Oldsmobile. Cette convention a duré trois jours et a été considérée comme la plus considérable et la plus significative dans l'histoire de l'industrie - automobile au Canada. M. Maurice Murphy, propriétaire du garage Maurice Murphy Automobile, à Tracy, s'était rendu à Toronto avec le gérant des ventes, M. J. Richey.

Aux journalistes qui l'interviewaient, M. Murphy a déclaré: "Les dessins étonnamment nouveaux et les changements dans la puissance du moteur font de la Chevrolet 1955, complètement renouvelée. Le modèle le plus important jamais offert dans le domaine des automobiles à prix populaires."

C'est là l'impression unanime des 1500 vendeurs et chefs de service, venus de toutes les parties du Canada, de la Colombie Canadienne à Terreneuve, pour assister à cette importante convention.

Le changements les plus importants du nouveau modèle

(suite à la page 15)

Sorel et de la Vallée du Richelieu.

LE SORELOIS

Hebdomadaire fondé en 1879.

"Le Sorelois" est publié par "Le Sorelois Limitée", au numéro 2, rue Augusta, à Sorel.

Prix de l'abonnement annuel par la poste
Canada $2.00
Etats-Unis $2.50
Abonnements payables d'avance

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Publié le jeudi.

SOREL, LE 14 OCTOBRE 1954

Au pied du grand Christ franciscain

(Allocution du R. P. Bonaventure Péloquin, O.F.M.)
(à l'occasion du pèlerinage des Tertiaires.)
10 OCTOBRE 1954

"LE MONDE EVOLUE, MAIS LA CROIX DEMEURE STABLE". "STAT CRUX DUM VOLVITUR ORBIS",

(Paroles gravées sur le soc de ceraines grandes croix d'Europe et, surtout à Rome . . .)

Mes Frères,

La vue de ce grand Crucifix, au pied duquel nous sommes réunis, évoque en nos mémoires un bien grand bienfait, et propose à nos méditations un mystère bien profond: le fait de la transformation d'un instrument de supplice, et de mort en un instrument de consolation et de salut, le mystère de la souffrance transformée en un élément de joie, de sanctification et de gloire éternelle.

Allons au fait . . .

La croix n'a pas toujours joui de l'estime dont nous l'entourons présentement. Avant la venue du Messie, du temps même de Notre-Seigneur, elle n'était qu'un instrument, qu'un ignoble instrument de supplice. Les Romains, peuple fier et dominateur, la dédaignaient, la réservant au supplice des esclaves et des vaincus. Pour eux, ils préféraient mourir par l'épée et le glaive, leurs armes favorites, qui tuaient presqu'instantanément et abrégeaient ainsi toutes les souffrances; tandis que la croix prolongeait de plusieurs heures, voire même de plusieurs jours, les souffrances des condamnés. On le vit bien à la mort de Notre-Seigneur. Il se tordit de douleurs pendant plusieurs heures sur la croix; et son supplice se serait, sans doute, prolongé encore, n'eut été l'état de grande faiblesse où l'avaient réduit sa flagellation, son couronnement d'épines et son pénible trajet du Prétoire de Pilate au sommet du Calvaire, Pour ses compagnons de souffrance, moins affaiblis lors de leur crucifiement, ils vivaient encore, dit-on, à la tombée du jour; c'est pourquoi, il fallut leur briser les jambes pour les achever.

Ce qui ennoblit la croix à nos yeux de chrétiens, nous le savons, c'est son divin contact avec Jésus, notre Dieu Sauveur. Dieu, en effet, ennoblit tout ce qu'il touche. S'il vous touche jamais par l'épreuve, ce sera, soyez en surs, pour vous ennoblir et vous grandir à sa taille. Ne redoutez donc point trop son divin contact, quelque douloureux qu'il puisse vous paraître . . .

Les premiers chrétiens, vivant au milieu de payens hostiles et portés à les ridiculiser, se gardaient bien de représenter le Christ crucifié à la croix. On n'aurait pas manqué de leur dire: "Mais vous vénérez et vous adorez un soi-disant Sauveur qui s'est laissé crucifier. En voilà un Sauveur tout-puissant!

Eux vénéraient la croix toute simple, toute nue.

Mais les choses allaient bientôt changer . . .

Au début du 4e siècle, deux compétiteurs payens, Constantin et Maxance, luttaient pour s'emparer de la ville de Rome, alors capitale du monde. Ils se battaient déjà depuis plusieurs jours, sans qu'aucun ne put triompher de son rival.

Sainte Hélène, mère de Constantin, vieille convertie, lui dit un jour: "Mais pourquoi n'invoque-tu pas le Christ, que j'adore? Et pourquoi ne prends-tu pas comme étendard, la croix par laquelle il a triomphé de Satan?"

Mais Constantin hésitait toujours . . .

Un midi, marchant à la tête de ses armées, aux portes de la ville, dont il tentait vainement de s'emparer, il aperçut tout à coup dans le ciel une grande croix lumineuse, avec, tout autour, ces mots: "In hoc signo vinces,"; Par ce signe tu vaincras !

Aussitôt il fit suspendre la marche de ses troupes et fit graver sur son casque et son épée, comme sur le casque et l'épée de ses soldats, le signe de la croix. A l'instant la victoire lui sourit ! . . . .

Pour rendre hommage au Christ, Sainte Hélène, passa en Palestine et y entreprit des fouilles, afin de récupérer le bois précieux de la croix du Sauveur.

Elle trouva, en effet, dans une déclivitée de la colline du Calvaire, trois croix de bois; et, tout à côté, les trois inscriptions qui avaient été affixées en tête de ces croix.

Mais comment distinguer la croix du Sauveur de celle des larrons, puisqu'elles étaient toutes à peu près semblables.

L'évêque de Jérusalem consulté, proposa de les faire toucher à une malade incurable de la ville.

Le contact des deux premières croix n'avait encore rien produit, quand au contact de la troisième, la malade se trouva subitement guérie, Il n'y avait donc pas de doute . . .

Au comble de la joie, Sainte Hélène fit bâtir en ce lieu une magnifique église, où ele laissa une partie notable de la vraie croix, tandis qu'elle envoya l'autre à Rome, à son fils Constantin, qui construisit aussi, pour recevoir une aussi précieuse relique, la basilique de Sainte-Croix en Jérusalem.

Eh bien! c'est ce fait que nous rappelle la fête de la Découverte de la Vraie Croix, que nous célébrons chaque année, le 3 mai.

Voici maintenant l'historique de la fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix, que nous célébrons le 14 septembre; car l'Eglise célèbre chaque année deux fêtes de la Vraie Croix . . .

En 614, Chosroes, roi de Perse, s'étant emparé de Jérusalem, la mit à feu et à sang, et emmena en captivité le Patriarche et une foule de chrétiens. Il emporta aussi, dans son butin, cette relique sacrée de la vraie Croix, que Sainte Hélène avait laissée à Jérusalem . . .

Mais 14 ans plus tard, l'empereur Héraclius, vainqueur des Perses en trois batailles, se fit rendre les prisonniers encore vivants, et la précieuse relique, qu'il voulut porter lui-même jusqu'à Jérusalem, pour remercier Dieu de sa victoire. Son intention était de la monter sur ses épaules jusqu'au sommet même du Calvaire . . .

Mais voici qu'arrivé à la grande porte qui conduit au sommet, de la montagne, sur le point même d'entreprendre l'ascension, étant revêtu de ses insignes impériaux et tenant sur son épaule la vénérable relique ,il fut arrêté par une force invisible et invincible . . .

Alors le Patriarche lui fit observer, qu'il ne convenait pas de porter avec de tels ornements cette croix, que Jésus-Christ avait autrefois portée avec tant de pauvreté et d'humilité . . .

Héraclius, renonçant alors à son fastueux apparât, prit un habit plus modeste, l'habit d'un pauvre, et, marchant avec difficulté, reporta allègrement la sainte Croix jusqu'au sommet du Calvaire, d'où Choscroes l'avait enlevée. Plusieurs miracles s'opérèrent alors, qui consolèrent grandement l'empereur et les fidèles.

Or, c'est cet événement que l'Eglise célèbre chaque année en la fête de l'Exaltation de la Sainte Croix, le 14 septembre.

Depuis lors, la Croix a toujours été en grand honneur parmi les chrétiens. Nous la voyons maintenant sur le clocher de toutes les églises, au sommet de nos autels, surmontant chacune des stations de nos chemins de croix, sur nos confessionnaux, sur les vases sacrés, sur les vêtements sacerdotaux; dans l'administration des sacrements, le prêtre fait de multiples signes de croix, surtout à la messe où il les multiplie; nos bons chrétiens le font avant de commencer leur journée, avant de se mettre au lit, avant même chacune de leurs principales actions, sur le pain, avant de le rompre, etc., etc.

Au Moyen-Age surtout, la croix était de la part des fidèles l'objet d'un culte dont nous ne nous faisons que difficilement l'idée: on couvrait les crucifix de roses, et même de rubis et de pierres précieuses; et le Christ qu'on y apposait avait l'aspect gracieux d'un jeune homme, revêtu d'une longue tunique de soie ou de fin lin. C'en était devenu vraiment singulier. Il fallut l'arrivée de saint François d'Assise pour ramener les choses à l'édifiant réalisme que nous connaissons . . .

Saint François d'Assise, nous le savons a tant aimé le Christ crucifié, qu'il a mérité d'en porter dans sa chair les glorieux stigmates.

Lorsqu'il eut groupé autour de lui un nombre suffisant de disciples, il décida de les envoyer par le monde prêcher aux infidèles la Passion de Notre-Seigneur, afin de les convertir au vrai Dieu.

Se rendant lui-même en Palestine, il tenta de convertir le Sultan d'Egypte, qui avait envahi cette contrée, croyant, et à bon droit, que c'était là la meilleure manière de se débarrasser de cet ennemi du nom chrétien. Il n'y réussit pas. Il n'obtint, bien qu'à regret, que d'être comblé d'honneurs par ce prince incapable du sacrifice qu'on lui demandait.

Pendant les quelques mois que saint François passa en Terre-Sainte, il ne manqua pas de visiter tous les lieux sanctifiés par le passage de Notre-Seigneur, depuis Bethléem jusqu'au Calvaire, où il s'arrêtait longuement pour y méditer et y prier.

On peut dire que saint François rapporta de la Palestine deux amours: celui de la grâce et celui de la croix.

C'est à lui que nous devons, en effet, cette belle tradition, devenue univrselle, de l'installation de nos crèches dans nos églises à l'époque de Noël.

C'est également à ses fils spirituels nommés par la suite "Gardiens des Lieux Saints", la coutume si pieuse et si riche d'indulgences, devenue, elle aussi, universelle, de l'érection par le monde des Stations du Chemin de la Croix, et de nos croix du chemin.

Cette belle coutume — de nos croix du chemin — en si grande vogue dans nos campagnes, nous la tenons de nos ancêtres venus de France, où elle était autrefois en grand honneur.

On comprend assez facilement que demeurant pour la plupart éloignés de l'église, et n'entendant parler du bon Dieu que lorsqu'ils avaient la faculté de s'y rendre, ils aient tenu à avoir sur leur propre domaine, ou du moins à la croisée des grandes routes, l'image si peu coûteuse, et pourtant si éloquente, d'une grande croix, fusse-t-elle dépourvue de toute ornement; et c'est toujours avec une joie nouvelle et une dévotion attendrie qu'ils la saluaient quand il s'en approchaient.

Et d'ailleurs, ces croix leur semblaient encore la meilleure protection contre leurs mortels ennemis, les Iroquois, toujours prêts à fondre sur eux.

O nos croix du chemin! comme elles sont nombreuses et belles par toute notre Province !

Nous en comptions sans doute déjà beaucoup, parfois même plusieurs dans une même paroisse. L'Année Sainte est venue en accroître le nombre. Elle les a faites toutes plus belles les unes que les autres; elle les a même illuminées!

Les plus grandes et les plus célèbres sont sans doute celle du Mont Royal, celle de Sainte-Anne de Saguenay, que l'on aperçoit de très loin; et la nôtre, ici en face de notre Monastère, au pied de laquelle nous sommes réunis en ce moment. Elle n'est sans doute pas la plus grande, ni la plus riche, mais comme nous la chérissons !

Cette grande croix attire en effet les regards de tous les passants, la nuit comme le jour. Et c'est probablement ce que la Ville avait en vue, en prenant à sa charge, et à perpétuité, son illumination.

Comment ici, en votre nom comme au nôtre, religieux de ce monostère, ne pas adresser un digne hommage de gratitude et de reconnaissance à nos échevins, pour ce geste qui les honore tant !

La nuit, l'ombre de cette grande croix se projette sur notre Monastère et se prolonge dans le ciel; et quand surtout le givre hivernal argente nos grands arbres qui l'entoure, le spectacle est vraiment féérique !

Nos malades de l'Hôpital surtout, durant leurs longues nuits d'insomnie, aiment à porter leurs regards de ce côté; la vue de cette belle croix dorée les console et les réjouit dans l'épreuve qui les visite.

On dit même que plusieurs préfèrent payer un dollar de plus par jour, pour avoir une chambre de ce côté, afin d'avoir la consolation de voir constamment notre Monastère et sa grande et si éloquente croix! Eux surtout, chers échevins, vous remercient avec effusion, pour votre geste lumineux.

Il ne me reste plus maintenant qu'à formuler un souhait: celui de voir un jour ou l'autre doter notre Mont Beloeil d'une semblable grande croix lumineuse, analogue à celle du Mont Royal. On dit qu'il y a deux ans on en a tenté l'entreprise; mais que faute de méthode dans le procédé, on a échoué . . . C'est malheureux !

Citoyens de Sorel, vous qui avez réussi l'entretien du grand Christ qui nous réunit en ce moment; vous qui lèverez sous peu dans les airs, afin qu'elle puisse dominer notre grand fleuve, la belle grande statue de la Vierge, qui repose encore au sol, ici, tout près, ne pourriez-vous pas vous charger de l'entreprise de doter notre Mont Beloeil de la plus belle croix lumineuse de notre Province: il la faudrait digne de la région et de l'immensité de l'espace d'où elle sera aperçue.

On dit que du sommet du Mont Beloeil, quand la visibilité est bonne, on aperçoit assez facilement la sortie du Richelieu, du lac Champlain, et son entrée dans le Saint-Laurent ici-même. Sûrement qu'une croix lumineuse 75 à 100 pieds de haut pourrait être facilement aperçue de trente à quarante milles à la ronde. Quelle constante et éloquente prédication !

On appelait autrefois Sorel le Fort Richelieu, parce qu'il commandait réellement l'entrée et la sortie de cette rivière: ceux qui s'a-

(suite à la page 17)

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
PATINAGE

Confort! Utilité!
Le plus petit et plus léger appareil auditif dans toute l'histoire de
ZENITH

3 transistor Royal-M

Petit mais puissant . . . autant que des appareils auditifs deux fois plus gros . . . plus petit que beaucoup d'appareils auditifs se vendant deux fois plus cher ! Coût d'opération: 10c seulement par semaine au moyen d'une seule pile (batterie). Essayez-le et comparez . . . sur notre garantie de remboursement de 10 jours.

$100 Récepteur de conduction par os pour un léger supplément.

PHARMACIE LESSARD
53, rue du Roi Sorel Tél.: 5551

Si votre médecin n'est pas là

Dr A. PELOQUIN
Dimanche, le 17 octobre
Jeudi, le 21 octobre
Tél.: 5869

Service du dimanche

Pharmacie Frappier
Dimanche, le 17 octobre
50, rue du Roi Sorel.
Tél.: 2214

Ici CJSO Sorel

VOTRE POSTE REGIONAL

1000 Watts — 1320 Kc au cadran

Succès foudroyant de la nouvelle saison !

Jamais de toute l'histoire de CJSO (qui aura 10 ans en janvier prochain) un remaniement d'horaire aura-t-il suscité un intérêt aussi vif et des commentaires aussi enthousiastes que sa nouvelle grande saison '54-55 dont les plus intéressantes initiatives sont déjà presque toutes en cours.

L'idée maîtresse qui a fixé les grandes lignes de cette nouvelle saison est celle-ci: en soirée, horaires sensiblemnt allégés, faisant large place aux émissions musicales; par contre programmations d'avant-midi et d'après-midi extrêmement denses, devenant l'objet de tous les efforts de l'équipe de production.

L'élément le plus sensationnel de ce nouvel horaire est sans contredit le roman-fleuve se jouant sur un thème sorelois: "L'ETRANGERE", texte inédit de CLAUDE ROCHON, chef-annonceur de ce poste, dont les premières épisodes ont immédiatement conquis d'innombrables auditeurs enthousiastes. . . Du reste, la série est défendue avec brio par les meilleurs artistes dramatiques de Sorel et de la région. C'est la première fois qu'une expérience semblable est tentée à CJSO.

Devant le succès monstre qu'elle a déjà recueilli, il y a lieu d'adresser aux principaux responsables de chaleureuses félicitations. Bravo donc à l'auteur et réalisateur Claude Rochon, à la direction du poste qui a bien voulu sanctionner le projet, au commanditaire Mme Jean Lecomte dont le magasin de lingeries pour dames (avec succursale à Drummondville) est situé au 57A rue Augusta à Sorel et aux excellents interprètes qui font un magnifique travail d'équipe.

Au chapitre des émissions de variétés, "Le Kiosque aux Chansons", une production Jean-Bernard Rainville vient de faire son apparition à l'horaire du dimanche après-midi, de 2 heures à 2 heures 30, soit immédiatement après l'"Histoire de Dieu". On retrouve chaque semaine à cette joyeuse affiche la petite diseuse Ginette Ménard, le chanteur de genre Fernand Robin et le pianiste Georges Codling.

Nous aurions un tas de choses à dire autour de notre nouvelle saison, mais l'espace manque. Nous y reviendrons la semaine prochaine. D'ici là, ne manquez pas de syntoniser CJSO Sorel, votre poste régional, au service du public, 16 heures et demie par jour.

"L'ETRANGERE" . . . est arrivée à Sorel



MARGOT LAVOIE

"L'ETRANGERE", à CJSO tous les après-midis c'est Lucienne Paul-Hus (nom absolument fictif et choisi au hasard), soreloise de naissance qui après une douzaine d'années d'absence coïncidant avec son veuvage décide de revenir au pays qui l'a vu naître. Elle habite chez les Nadeau (Yvonne, sa soeur et Rodolphe, son beau-frère), mais au moment même où ceux-ci auraient sans doute préféré être seuls avec leurs problèmes. L'étrangère, dans la vie, c'est Margot Lavoie-Giguère, populaire artiste locale qui a déjà une longue expérience des choses du théâtre. Ne manquez pas d'écouter tous les après-midis, à 2 heures 45, ce grand roman-fleuve sorelois dû à la plume de Claude Rochon et qui vous parvient avec les hommages du Magasin Jean Lecomte, 57A, rue Augusta, Sorel.

LE SORELOIS pénètre partout

En furetant sur nos ondes . . .

Avec l'ouverture de la nouvelle saison radiophonique, votre chroniqueur a de multipes occasions de commettre des indiscrétions . . . Ainsi JOSEPH PELOQUIN écrit lettres sur lettres à différentes agences cinématographiques pour découvrir les toute dernières nouvelles concernant les VEDETTES DE L'ECRAN, pour son émission entendue du lundi au vendredi à HIER ET AUJOURD'HUI. Cette rubrique est présentée par le THEATRE TRACY . . . MARGOT LAVOIE étudie tous les soirs son rôle de Lucienne Paul'Hus, personnage principal du roman - fleuve sorelois "L'ETRANGERE", dû à la plume de Claude Rochon et commandité par la maison JEAN LECOMTE, du lundi au vendredi à 2 h. 45 p.m. . . . HENRIETTE SALVAIL ,talentueuse chanteuse de genre soreloise, sera l'artiste invitée à l'émission KIOSQUE AUX CHANSONS, dimanche après-midi à deux heures. Ce programme est une présentation de quatre marchands de notre ville: la mercerie J.-V. Verrier, F.-E. Joyal et Fils, Afred Caisse Inc ,et le Restaurant Lambert . . . "NEW MOON", une populaire comédie musicale de Sigmund Romberg sera entendue dimanche à 11 heures 30 a.m. au cours de l'émission EXTRAITS D'OPERETTES. Les artistes seront les suivants: Frances Greer, soprano, Earl Wrightson, baryton, Donald Dame, ténor ainsi que les choeurs et l'orchestre sous la direction d'Al Goodman . . . POEMES EN MUSIQUE, une émission de musique choisie, présentée par Sorel Steel Foundries Limited, prend maintenant les ondes le dimanche soir à 7 heures 30. C'est une mise en ondes, Lorenzo Brouillard.

Il n'y a pour l'homme qu'un vrai malheur qui est de se trouver en faute et d'avoir quelque chose à se reprocher.

— La Bruyère, 1645 - 96

Les Diables Noirs

Lucien Pelletier, Léon Chalut, Roger Bélanger et Yvon L'Espérance, vous invite à écouter leur émission de variétés de chez-nous le samedi soir à 7 h. 45. Le programme des incomparables Diables Noirs vous est présenté avec les hommages de la Station de Service Sunoco, de la Pension Chez Daneau et de monsieur Léonard Bellerose, promoteur des Soirées du Bon Vieux temps au Chalet de Chasse et Pêche, à Sorel.

Gagnantes à CJSO

Il est toujours payant et intéressant de participer aux émissions concours de CJSO. Ainsi Mme Georges Généreux, du 902 de la rue Decelles à Tracy, a gagné un magnifique service à déjeuner de 20 morceaux, au programme ARTS MENAGERS, présenté le lundi matin à 9 h. 30, par Simpson's Sears. Une autre heureuse gagnante, mais dans une émission différente cependant, fut Mlle CECILE PLASSE, d'Yamaska, qui a gagné vendredi dernier un bon d'achat d'une valeur de $5.00 à a Mélodie du Jour, offerte du lundi au vendredi, à 9 h. 45, par la Boulangerie Guérin et Frère de Drummondville. Toutes nos félicitations à ces gagnantes et nous profitons de l'occasion pour inviter nos auditrices à participer nombreuses aux différentes émissions - concours présentées sur nos ondes.

En écrivant ou en téléphonant aux annonceurs, mentionnez "LE SORELOIS"

Bientôt . . .

COLISEE CARDIN

BILLETS DE SAISON !

HORAIRE DES PROGRAMMES DE LA SEMAINE A CJSO

Heures:	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
6.30		Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste
6.55		Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
7.25		Sport matinal	Sport matinal	Sport matinal	Sport matinal	Sport matinal	Sport matinal
7.30		Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
7.35		Refrains en vogue	Refrains en vogue	Refrains en vogue	Refrains en vogue	Refrains en vogue	Refrains en vogue
7.55		Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
8.00		Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur
8.30		Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
9.00	(9.30) Ouverture	Gaietés Parisiennes	Gaietés Parisiennes	Gaietés Parisiennes	Gaietés Parisiennes	Gaietés Parisiennes	Amis de Charlotte
9.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
10.00	Mélodies légères	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Samedi-Sorel
10.30	Récital conjoint	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette
10.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
11.30	Opérettes	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Victor Silvester
12.00	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant
12.15	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
12.30	Parade des succès	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social
12.45	(12.55) Sports	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	Fantasia Tropical
1.00	Chansonnettes	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale
1.30	Histoire de Dieu	Paris Tour-Eiffel	Paris Tour-Eiffel	Paris Tour-Eiffel	Paris Tour-Eiffel	" "	Trio Windsor
1.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
2.30	Chansons de . . .	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	(2.00) Samedi-Sorel
2.45	Miville Bois	L'Etrangère	L'Etrangère	L'Etrangère	L'Etrangère	L'Etrangère	" "
2.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
3.00	Au Montparnasse	Pays et Nation	Studio	Studio	Chansons dans la br.	Bing Crosby	Samedi-Sorel
3.45	" "	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne
3.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
4.00	Extraits d'opéras	Club "1320"	Club "1320"	Club "1320"	Club "1320"	Club "1320"	Samedi-Sorel
4.30	Mantovani	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes
4.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
5.00	Variétés du Dimanche	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette	Studios de Joliette
6.00	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
6.15	Three Suns	Ce soir . . . sports	Ce soir . . . sports	Ce soir . . . sports	Ce soir . . . sports	Ce soir . . . sports	Va et vient sportif
6.23	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas
6.30	Cocktail musical	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel
6.35	" "	Reportage du jour	Reportage du jour	Reportage du jour	Reportage du jour	Reportage du jour	Tino Rossi
6.55	(6.45) Melachrino	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
7.00	Vedettes de France	Etoiles du Broadway	Etoiles du Broadway	Etoiles du Broadway	Etoiles du Broadway	Etoiles du Broadway	Guy Lombardo
7.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
8.00	Concert Decca	Chansonnettes	Docteur Claudine	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	A la française
8.30	" "	Rythmes de Vienne	Tzygane	Opérettes	Variétés	Zézette	Studio
8.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
9.00	Mélodies légères	Music-Hall	Mélodies légères	L'Heure du Coke	Mélodies légères	Mélodies légères	Album Victor
9.30	Tour de danse I	Tour de danse I	Tour de danse I	Tour de danse I	Tour de danse I	Tour de danse I	Tour de danse I
9.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
10.00	Tour de danse II	Tour de danse II	Tour de danse II	Tour de danse II	Tour de danse II	Tour de danse II	Tour de danse II
10.30	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports	Nouvelles et Sports
10.45	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet
11.00	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions

PETITES ANNONCES

S.V.P. AUCUNE ANNONCE CLASSEE PAR TELEPHONE

Avis à nos annonceurs

Toute demande pour annonces, classées ou commerciales, doit être faite à nos bureaux. Aucune autre ne sera acceptée.

— A VENDRE —

ELECTROLUX — Balayeuses et cireuses pour: vente - service - réparations - demandez Paul Le Moine, TEL.: 2463. 1er jan. '55

Poêle drab, bois et charbon, chesterfield 3 morceaux, carburateur, set salle à manger, cabane chasseurs, équipée pour la chasse. S'adresser 155 George, Sorel. Tél.: 5021. O-7 2fs.

Fournaise de plancher "Kresno-Stamm, avec thermostat automatique, en bonne condition. S'adresser 26, rue Dupré, Sorel-Sud. Tél.: 5002. O-7-2 fs.

Fournaise à l'huile "Duo-Therm", en très bonne condition. S'adresser 401, rue Montcalm, St-Joseph de Sorel. O-7-2fs

Lessiveuses électriques, marque "Connor", cuve thermo, parfait ordre, reprises faute de paiement. Très bas prix. "Drum" en acier, 50 gallons. Fers à repasser usagés, $1. à $2. S'adresser 43 du Prince, Sorel. Tél.: 2592. O-7-4fs.

Carrosse bébé "Gendron" lit double avec matelas à ressorts. S'adresser tél.: 6481. O-14-1f.

Foyer blanc, en parfaite condition. S'adresser 16 rue Chevalier, Sorel. Tél.: 4407. O14-1f.

Maison de 5 appts. située à St-Robert Village. Pour renseignements, s'adresser Napoléon Arpin, St-Robert. Tél. Appeler Central. O-14-2fs

Manteau "Station Wagon", fille, 12 à 16 ans, neuf, prix réduit, 97 du Prince, Sorel. Tél.: 5228. O-14-1f.

A vendre à sacrifice, cause de mortalité, maison de chambre, 12 pièces, pouvant rapporter $3,000 par an. 70, Ave Hôtel-Dieu, Sorel. S'adresser au 2ième étage. O-14-2fs

Propriété commerciale, 6 appts gr. jardin, eau courante. Pour informations, s'adresser A. Hébert, St-Roch-sur-Richelieu. Tél.: 19 sonnez 2. O-14-1f.

Très bon marché, camion "Metro International". Sadresser Jean-Marie Boisvert, 925 - 8ième Ave, Tracy. Tél.: 4623.

Davenport, 3 morceaux, marque "Kroeler". Poêle émaillé blanc, avec lance-flammes "Kemac". S'adresser tél.: 6481. O-14-1f.

3 réfrigérateurs "Racine" 1953. Garanti 5 ans $189. 1 réfrigérateur 1951. Garanti 1 an, $149. Télévision 21"", modèle '55. Garantie 1 an, $249. Sadresser 50, rue du Prince, Sorel. O-14-2fs.

Terrain 50' x 100' bien situé, coin Cormier et Cadieux, Tracy, avec garage double entrée ou sans garage. Aussi "Buick" '41, 2 portes, Torpédo, très propre, $250. Chevrolet Pick-Up '53, 1-2 tonne, vendra sur garanti, en très bon ordre $775. S'adresser 915 - 2ième Ave, appt 1, Tracy. O-14-2fs

Maison à 1018 - 12ième Ave, Bouvier, coin Cormier, Tracy. 1 étage bardeaux de bois, 4 appts, et solarium. Vendrais à très bon prix. Pour inf. téléphonez 4405. S-30-3 f.

Terrain 50 x 100, situé Chemin St-Ours, environ 2½ milles de Sorel. S'adresser J.-M. Bélanger, tél.: 7603. O-7-2fs

Mobilier de salle à manger. Tél.: 4476. O-14-2fs.

PLAQUES DE PORTES A VOTRE NOM. — Procurez-vous une plaque de porte, faite de cristal et métal. Fabriquées à Sorel même. Garanties à l'épreuve de l'eau, de la neige, du froid. Coûtent très peu. Pour informations, s'adresser: Roland Kane, tél.: 2478. O-14-1f.

— A VENDRE —

Radio "Hallicrafters" S-40, 9 lampes, pour amateur, en parfaite condition. S'adresser 309 Chemin St-Ours. Tél.: 2084. O-14-1f.

Poêle bois et charbon, poêle électrique, 2 ronds. Tondeuse à gazon, machine à laver. S'adresser 101, Provost, Sorel. Tél.: 6168. O-14-1f.

Maison bien située, 10 appts, peut se convertir facilement en 2 logements. Pas de vis-à-vis. S'adresser 64, rue de Ramesay, Sorel. Tél.: 2421 ou 3254. O-7-3fs

Camions usagés, Rheo '46, Diamond T. '47. Prix avantageux. Pour informations. Tél. 3397. JNO

— A LOUER —

Logement 4 apts au 2ième étage, $40. par mois. S'adresser 3230 Louis Hébert, Tracy. Tél.: 9192. O-14-1f.

Logement chauffé, un bas, cuisinette, courant 220, eau chaude. S'adresser 24C Alfred, Sorel. Tél.: 6308. O-14-2fs.

2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude à l'année, lavabo. S'adresser 58 Ave Hôtel-Dieu, Sorel. Tél.: 3636. O-14-1f.

Logement chauffé, 4 appts, chambre de bain en plus. S'adresser 1420 - 14ième rue Laurier, Tracy. O-14-1f.

Logement, 3 appts, cuisine, chambre à coucher, chambre de bain, réservoir à eau chaude, lingerie, situé 310 Montcalm, St-Joseph de Sorel. Tél.: 3659. O-7-2fs

Logement 5 appts. un bas, propre. $40. par mois. Paletot chat sauvage, en très bon ordre, vendrais à sacrifice. S'adresser 168 Provost, Sorel. O-14-1f.

Maison seule, 5 appts, finition moderne, garage, courant 220, chambre de bain au complet, eau chaude, grand terrain en gazon, 200 pds du fleuve, voisin église Enfant-Jésus. Libre immédiatement si désiré. Tél.: 3965, prop. A. Gaudette. O-7-2fs.

Logement 5 pièces, 829 Route Marie-Victorin, en face de l'église Marie-Auxiliatrice. Tél. 2414 ou 4750. O-14-1f.

Logement 5 appts 107 Pie IX, St-Joseph. Pour informations 912 Cadieux, Tracy. Tél.: 5635. O-14-2fs

Logement avec poêle, prélart et "drum" pour l'huile fournis, ou 2 appts près Quebec Iron and Titanium et Sorel Ind. On peut visiter à l'heure des repas. S'adresser 1301, Montcalm, St-Joseph. O-14-1f.

Logement très chaud, 1er étage situé 164 Adélaide, dépense, cour, chemin privé. S'adresser 166 Adélaide, 2ième étage. Tél.: 7331. O-14-1f.

Maison moderne, 3 appts, libre immédiatement, ménage fait à neuf. 1239 Rivard, 13ième Ave, Tracy. Tél.: 2716. O-14-1f.

2 appts, chauffés, éclairés, pouvant servir de cuisine et chambre à coucher. S'adresser 1231 - 14ième Ave, Tracy, tél.: 7134. O-14-2fs

Chambres pour monsieur ou demoiselle, usage du téléphone, eau chaude à l'année, chambre de bain S'adresser 36, Ave. Hôtel-Dieu, Sorel. O-14-1f.

Petit logement meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, usage du téléphone et réfrigrateur, 906, rue St-Joseph (9e Ave), Tracy. O-14-1f.

2 appts, meublés, éclairés, chauffés, entrée privée. S'adresser Gilles Houle, 1275 Bourget, Tracy, sur le Chemin St-Roch. Tél.: 2778. O-7-2fs

2 logements, 5 pièces chacun, ménage fait à neuf, 923 Bouvier, 12e Ave. Bungalow neuf, 6 pièces, système de chauffage moderne, 15 rue Fenland, Sorel. Aussi 3 appts chauffés, 915 Désiré, St-Joseph. Appeler tél.: 26, Yamaska. O-14-1f.

— A LOUER —

2 appts meublés, chambre et cuisine, usage du téléphone, chauffé, éclairé Aussi petit logis non meublé, 3 appts, chambre de bain, entrée privée, usage du téléphone, prélart. Bon marché. S'adresser 55 du Collège, Sorel. Tél.: 4874. O-14-1f.

Local, centre des affaires, idéal pour salon de barbier, bureau, etc. Bon marché. S'adresser Mme Victor Bélisle, tél.: 5456. O-7-2fs

Maison genre "Bungalow", 5 appts, située 1601 Jeanne-Mance, Tracy. S'adresser 1324, Champlain, St-Joseph. Tél.: 4680. O-7-2fs

Logement moderne, 5 appts. courant 220, chambre de bain. 915 - 10ième Ave, Tracy. S'adresser tél. 53, Yamaska. O-14-1f.

Grand logement, 5 appts, chambre de bain complète, chambre de débarras. S'adresser 180 Hôtel-Dieu, Sorel. Tél.: 7503. O-14-1f.

Logement 4 appts au 2ième, avec chambre de bain. Courant 220. Libre 1er novembre. S'adresser 302, Cadieux - 14ième Ave. St-Joseph de Sorel. Tél.: 5872. O-14-1f

Logement seul, partiellement meublé, 1 étage, chaud, confortable, grand hangar, pour célibataire ou petite famile. $5. par semaine. Libre. S'adresser rue Léon XIII, Pte aux Pins. Tél.: 2284. O-14-1f.

Logement un bas, 5 pièces, près Sorel Industries, libre 1er novembre. S'adresser 312 Béatrice, St-Joseph. Tél.: 2397. O-14-1f.

Petit logement, 313 Rivard, 13ième Ave, St-Joseph de Sorel. Aussi chambre avec pension si désirée, 305 Rivard, 13ième Ave, St-Joseph de Sorel. O-14-1f.

Logement propre, 4 appts, avec chambre de bain. S'adresser 916-16ième Ave Bernard, près Quebec Iron. O-14-1f.

Logement neuf, chauffé, 3 appts. chambre de bain en plus, entrée 220, réservoir eau chaude. Appeler 3493. O-14-1f.

Logement 5 appts. libre le 1er novembre ou 1er décembre. 1029 - 14e Ave. Tracy, tél.: 2521. O-14-1f.

2 logements neufs, modernes, réservoir électrique, courant 220, planchers bois franc, 2ième Ave, Tracy, mi-chemin entre Sorel Industries et Marine Industries. S'adresser 918 - 2ième Ave. Tracy. S-30 - 4fs

Logement neuf à Grande-Rivière, village de l'Enfant-Jésus, près de l'église, école collège, électricité 220, eau chaude, 5 appts en plus chambre de bain complète, 3227, rue Mgr Laroche. S'adresser 166 Adélaide, Sorel, tél.: 7331. S-30-2fs

Logement 3 appts, meublé ou non, avec chambre de bain au complet. S'adresser 15 Jean-Baptiste, Sorel. Tél.: 4039. O-14-1f.

Appt. avec lavabo, eau chaude à l'année, aussi chambres, usage du téléphone, facilité de cuisiner, endroit tranquille. Libre immédiatement. Propriété à vendre, conditions faciles. Tél.: 2550. S-23-30-O-7-14

Appt chauffé, 3½ pièces, poêle électrique, frigidaire. S'adresser 23, DeNoue, Sorel-Sud. O-7-2fs.

Logement 3 appts, en plus chambre de bain, réservoir eau chaude, radiateurs, poêle électrique, courant 220, ménage fait à neuf. Tracy. Tél.: 6570. O-7-2fs

Logement de 3 grands appts, en plus chambre de bain, garde-robes dans chaque appt, $30. par mois. S'adresser 47 Chemin Ste-Anne. Sorel. Tél.: 4363. O-7-2fs.

MAISONS A LOUER | **HOUSES TO LET**

5 et 6 appartements | **5 and 6 Rooms**

Construction de 1ère qualité | **1st Class Construction**

Situées à Sorel-Sud | **In Sorel South**

TEL: 3381 — LOCAL 330

JNO

— A LOUER —

Logement, 3 appts. en plus chambre de bain, eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser 93, Royale, Sorel. Tél.: 2157. O-14-1f.

Logement moderne, 3 appts, avec chambre de bain, poêle électrique, eau chaude, système de chauffage électrique. S'adresser tél.: 4662. O-14-1f.

Logement de 1, 2, et 3 appts, meublés. Aussi 1 logement non meublé, rue Augusta. Aussi 1 logement non meublé de 3 appts à Grande-Rivière, $35.00 par mois. S'adresser à 51 Augusta, tél.: 2729 entre 7 hres et 8 hres. Jan. 55

Logement à louer, 174 de Ramesay Sorel. Tél.: 2300. O-14-2fs.

Maison 2 logements, 5 et 7 appts, située 218 Decelles, près Sorel Industries, grand terrain, libre immédiatement. Tél.: 7226. O-7-2fs

Logement 4 grandes pièces et chambre de bain, 3 garde-robes, planchers bois franc, murs plâtre, eau chaude, très facile à chauffer. Situé Rte Marie-Victorin, près église Enfant-Jésus. Tél. 6045. O-7-3fs.

Chambre moderne à louer avec ou sans pension, eau chaude et bien ensoleillée. S'adresser à 29, rue St-Pierre, St-Joseph. Tél.: 5237. O-14-1fs.

— ON DEMANDE —

HOMMES DEMANDES

Avons BESOIN immédiatement Manufacturier de produits annoncés sur une base nationale, demande un homme ou une femme — temps plein ou partiel — pour vente directe dans SOREL. Rien à débourser et aucune expérience exigée, car nous vous entraînons. Commission et boni aux personnes qui se qualifient. Pour application, écrivez à M. F. Granger, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué. O-14-3fs.

Personne seule demande dame ou demoiselle pour partager maison, bon chez soi, conditions avantageuses. S'adresser 420 - 8ième Ave, McCarthy, St-Joseph. Tél.: 4310. O-14-2fs.

— DIVERS —

MACHINE SHOP A COTE, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, aiguisage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser à 51, rue Victoria, Sorel, tél.: 6360. S-30

PEDICURE. — J.-Ludger Houle, pédicure, sera de passage à Sorel, la première semaine du mois pour le traitement des pieds, cors, durillons, ongles incarnés, etc. Donnez votre appointement chez Chrs.-Ed. Houle, 218, rue Limoges, Sorel, JNO

— DIVERS —

Réparations de toutes marques de lessiveuses 15 ans d'expérience. Ouvrage garanti. S'adresser 43, rue du Prince, Sorel, tél.: 2592. O-7-4fs

A qui désire une cuisine moderne. Spécialité menuiserie, cuisines modernes. S'adresser Raymond Pépin, 1010 - 12ième Ave, Tracy. Tél. 3228. O-7-3fs.

LECONS D'ANGLAIS

ATTENTION — Pour garçons et filles possédant cours commercial, mais pas assez d'anglais pour obtenir bonne position et à tous ceux qui ont besoin d'anglais, s'adresser à Mlle Farrell, 130, du Prince, Sorel. Tél.: 3263. Leçons privées ou en groupe de 9 h. a.m., à 9 h. p.m. O-14-1f

CORSETS FAITS SUR MESURE — Dessin individuel, Mme Wilfrid Houle, corsetière médicale d'expérience. Pour plus de renseignements, adressez-vous 426 - 2ième Ave, St-Joseph. Crédit de $1. accordé à toute personne donnant ses mesures à son domicile. Satisfaction garantie. Tél.: 6834. O-14-2fs.

A VENDRE

AMEUBLEMENT COMPLET

Comprenant:

Frigidaire, radio, poêle électrique, set de salon, etc. Le tout en parfait ordre.

S'adresser TEL.: 2894

SIROP GOUPIL

pour rhume, coqueluche, bronchite — Adultes et enfants

Très recommandé

GOUTTES GOUPIL

pour maux d'oreilles, adultes et enfants - très efficace.

ONGUENT GOUPIL

pour hémorroides

En vente partout dans Sorel

Service postal pour la campagne

8305, Châteaubriand. Monréal.

S-30 - 5 fs.

STORES VENITIENS

Ligne complète de stores vénitiens et d'accessoires pour fenêtres, tels que draperies, boîtes et supports, pôles, etc. Choix de couleurs. Estimation gratuite. S'adresser' Léo-Paul Jacques, 218 - 14ième Ave, Pie X, St-Joseph de Sorel. Tél. 5745. S-30 - 3 fs.

A VENDRE

COMMERCE

EPICERIE - BOUCHERIE

FRUITS ET LEGUMES

L'un des mieux équipés, situé dans le centre de la ville, beau chiffre d'affaires. Vendrais avec ou sans propriété. Raison: cause de santé.

S'adresser:

55, rue ELIZABETH - Sorel. de 7 à 8 hres p.m.

O-7-1f.

BUREAU A LOUER

Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70 de la rue du Roi, à Sorel. Faisant face à la rue du Roi et mesurant 11 pieds par 16 pieds, soit une superficie de plancher de 176 pieds carrés. Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy au numéro de téléphone 3381, local 216.

DANS NOS THEATRES

THEATRE SOREL
ECRAN GEANT

DIMANCHE - LUNDI 17-18 OCTOBRE

LE FIDELE LASSIE
TECHNICOLOR
avec Elizabeth Taylor et Edmund Gween

"L'ESCLAVE AUX MAINS D'OR
avec Barbara Stanwick et Adolphe Menjou

En plus sujets courts en technicolor.

MARDI-MERCREDI-JEUDI 19-20-21 OCTOBRE

GIVE A GIRL A BREAK
TECHNICOLOR DE LUXE
avec Debbie Raynolds - Marge et Gower Champion

DREAM WIFE
avec Deborah Kerr et Cary Grant

En plus: Les actualités "FOX"

VENDREDI - SAMEDI 22-23 OCTOBRE

CAPITAINE FURIE
avec Brian Aherne et Victor MacLagen

FANTOMES EN CROISIERES
avec Constance Bennett et Roland Young

En plus: Les actualités "FOX"

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 17-18-19-20 OCTOBRE

CHEVALIER DE LA NUIT
avec Renée St-Cyr et Jean-Claude Pascal

DEMAIN NOUS DIVORCONS
avec Jean Dacailli et Sophie Desmarets

En plus: les actualités françaises

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 21-22-23 OCTOBRE

RIDE TO THE STARS
SUPERBE TECHNICOLOR
avec Martha Hyer et Herbert Marshall

DRIVE A CROOKED ROAD
avec Mickey Rooney et Diana Foster

En plus: Les Actualités "PARAMOUNT"

THEATRE RICHELIEU

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 17-18-19-20 OCTOBRE

AMOUR EN CROISIERE
SPLENDIDE TECHNICOLOR MUSICAL
avec Jane Powell - Geo. Brent et Jose Iturbi

LES MURS DES TENEBRES
avec Robert Taylor et Audey Totter

En plus sujets courts en technicolor.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 21-22-23 OCTOBRE

LA FILLE DU CORSAIRE
avec Doris Brazzi et Annette Bach

BASTOGNE
avec Ricardo Montalban et Denise Darcel

Pour rire . . .

—Oui, gentlemen, le tabac fait autant de mal à la bourse qu'à la gorge . . . Tenez, vous, qui fumez un gros cigare depuis combien de temps, pratiquez-vous cette détestable habitude ?

—Depuis . . . vingt ans environ.

—Combien vous coûte-t-il par jour ?

—Deux francs, en moyenne.

—Eh bien, faite le compte. Si vous aviez économisé deux francs par jour pendant vingt ans, vous auriez aujourd'hui une somme considérable. Vous seriez peut-être propriétaire de cette belle maison - là, en face.

—Pardon . . . fit le fumeur à l'orateur, vous n'avez jamais fumé, vous n'êtes-ce pas ?

—Non.

—Eh bien, est-ce qu'elle est à vous la belle maison en face?

—Non.

—Je le sais bien; elle est à moi.

Le Mariage

La femme a besoin d'appui ! La femme est comme la feuille sans tronc de même que l'homme seul est comme l'arbre sans feuilles.

Une épouse! une Mère, deux mots magnifiques qui renferment pour l'homme la source de la plus douce et le pure fidélité.

Les femmes vont plus loin en amour que la plupart des hommes, mais les hommes l'emportent sur elles en amitié.

Créer le jour, c'est créer la ville, l'âme du foyer est douce et bienfaisante à ceux qui en gardent l'amour et le respect; dans un mariage mal assorti, il est rare que les dissentions s'arrête à l'indifférence.

Le mariage est une pièce à deux personnages dont chacun n'étudie qu'un rôle, celui de l'autre.

Plus facile à raccommoder

Un pauvre homme passe sous les roues d'une voiture. Les assistants poussent des cris d'horreur, les femmes s'évanouissent.

Un médecin! crient ceux qui ont conservé leur présence d'esprit.

—Non, dit tranquillement la victime, qui, étendue à terre par le choc, se soulève d'elle-même sur son séant, appelez seulement une menuisier.

On approche et on reconnaît que l'infortuné ne s'est fait broyer qu'une jambe . . . de bois.

Surveillez vos filles !

Je rends volontiers cette justice aux mères, que toutes, sans exception, quelle que soit leur moralité personnelle, désirent faire de leurs filles d'honnêtes femmes. Mais, malheureusement, ce qui leur manque pour atteindre un but si louable, c'est la plus faible dose du plus vulgaire bon sens.

Elles semblent persuadées que tout, dans la nature est susceptible de corruption, excepté leurs filles. Leurs filles peuvent braver les plus dangereux contacts, les plus troublants spectacles, les entretiens les plus équivoques, peu importe! Tout ce qui passe par les yeux, par les oreilles et par l'intelligence de leurs filles se purifie instantanément. Leurs filles sont des salamandres qui peuvent impunément toucher le feu, fut-ce le feu de l'enfer. Persuadée de cette agréable conviction, une mère n'hésite pas à livrer sa fille à toutes les excitations dépravantes, de ce qu'on appelle le mouvement, lequel n'est autre chose, en réalité, que la mise en train des sept péchés capitaux.

Louis Veuillot.

Je me fais pas d'illusion ma Révérende Mère, je sais qu'avec mon entrée au Carmel, mon chemin de croix va commencer . . .

Sainte-Thérèse.

THEATRE RIO

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 14-15-16 OCTOBRE

Le plus authentique succès de la brillante carrière de Bette Davis déjà si riche en réussite.

Bette Davis - Anne Baxter et George Sanders, dans:

EVE

SECOND FILM

Gene Tierney et Richard Widmark, dans:

LES FORBANS DE LA NUIT

En plus: Nouvelles mondiales.

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 17-18-19-20 OCTOBRE

EN CINEMASCOPE. — SUR ECRAN GEANT.
AVEC SON STEREOPHONIQUE

Une spectaculaire production. Film étonnant, jamais vous n'aurez éprouvé de tels frissons d'effroi. Pour la joie des spectateurs, ces héros des cirques ambulants, chaque jour défient la mort, dans des numéros différents de vaudeville, ils doivent vaincre tous les périls.

Film audacieux et puissant avec des images palpitantes.

Clyde Beatty et Pat O'Brien, dans:

RING OF FEAR
TECHNICOLOR

SECOND FILM

Joan Fontaine et Louis Jourdan, dans:

DECAMERON NIGHTS

En plus: Sujet court et nouvelles mondiales.

PROCHAINEMENT . . .

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 21-22-23 OCTOBRE

Cornel Wilde et Maureen O'Hara, dans:

LES FILS DES MOUSQUETAIRES

SECOND FILM

George O'Brien, dans:

LES PILLARDS DU TEXAS

Succès des Centres d'apprentissage dans le Québec

Ici, on devient charpentier, maçons, menuisiers, peintres ou plâtriers . . .

S'il était nécessaire de démontrer l'excellence des écoles d'apprentisage du Québec, il suffirait de jeter les yeux sur le bilan que peut présenter, après moins de huit années d'existence, le Centre d'apprentissage des métiers du Bâtiment de Chicoutimi. Depuis sa fondation en 1946, grâce à l'"initiative du Comité paritaire de l'industrie de la construction et à l'encouragement du ministère provincial du Travail, six cents jeunes y ont appris un métier qui leur permet maintenant de gagner facilement leur vie. Les uns sont devenus charpentiers ou menuisiers, les autres, maçons, plâtriers ou peintres. Le succès de ses méthodes d'enseignement est tel que des sociologues des autres provinces de même que des Etats-Unis sont venus les étudier sur place.

L'Ecole d'apprentissage de Chicoutimi a eu tant de succès qu'il a fallu construire récemment un nouvel immeuble d'un million de dollars. Ce sont les élèves eux-mêmes qui ont exécuté, sous la direction des professeurs, presque tous les travaux de maçonnerie et de finissage. Tel est le solide bilan que peut présenter, après huit années à peine d'existence, le Centre d'apprentissage des métiers du Bâtiment de Chicoutimi.

Dans son dernier film de la série COUP D'OEIL (no 67) qui sera bientôt montré dans les cinémas, l'Office national du film met en vedette cette belle réalisation des gens de Chicoutimi. On sait qu'il existe à Québec, Montréal, Sherbrooke, Hull et Joliette de semblables centres d'apprentissage.

LES BIENFAITS DES PENSEES THERESIENNES

Oh! comme je comprends bien la parole de Notre-Seigneur à Notre Mère sainte Thérèse: "Sais-tu, ma fille, ceux qui m'aiment véritablement? Ce sont ceux qui reconnaissent que tout ce qui ne se rapporte pas à moi n'est que mensonge." Oh! comme c'est vrai! Oui, tout, en dehors du bon Dieu, tout est vanité. — N. V. 36.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
HOCKEY

19ième Dimanche après la Pentecôte

"Comment es-tu entré sans avoir la robe nuptiale?" . . . Ces paroles de l'Evangile du 19ième Dimanche après la Pentecôte, nous ont toujours frappé, dès notre enfance. Depuis lors, qu'avons-nous fait pour conformer notre vie au sens de cet évangile? Nous savons que seuls seront admis au banquet éternel du Royaume des cieux, ceux qui auront livré le bon combat du Christ. Aujourd'hui, on ne veut plus se soucier de cette robe nuptiale, l'état de grâce. On veut jouir de tout, mettre les lèvres à toutes les griseries, à tous les élixirs des plaisirs mondains! On regrette même que la vie soit si courte, car il faut se hâter pour vivre à plein une vie absolument vide de Dieu . . . Oh! on concède bien au Christ la messe du dimanche, et quelle messe! Des gestes routiniers !

N'exagérons rien: notre peuple est peut-être celui qui offre encore au monde le spectacle le plus beau de foules nombreuses qui remplissent les églises... Mais ne nous leurrons point: des statistiques démontrent que le nombre devient inquiétant des catholiques qui manquent la messe, le dimanche . . . N'accusons personne autre que nous-mêmes . . . Notre religion n'est pas suffisamment éclairée; nous sommes des catholiques de routine . . . Et le sens vraiment puissant et magnifique, élevant, enracheté, qui lui a donné la vie? richissant de la Liturgie, ne nous dit, hélas! rien, du moins à la messe. C'est cela qui est inquiétant! Remercions le Seigneur d'avoir gardé à notre peuple cette foi de charbonnier . . . cette foi à toute épreuve . . . Mais pourrons-nous longtemps affronter tous les ennemis du dehors, ligués pour arracher nos populations catholiques à ce que l'on appelle l'emprise du Clergé.

Mais qu'elle sera grande la responsabilité des faux prophètes, ici comme ailleurs, et qui ont arraché les AMES au Christ! Voyons plutôt l'exemple de tant de grandes nations qui n'ont pas réussi à remonter la pente, parce qu'elles ont trahi leur baptême, leur appartenance à Dieu! N'attendons pas ce châtiment du Seigneur, qui consiste à nous laisser à notre indifférence, à notre misère . . . La robe nuptiale, l'état de grâce nous devrions la porter comme un discret parfum de sainteté . . . C'est là, notre marque, à nous, baptisés, que d'être partout le reflet de Dieu, de sa bonté, de ses miséricordes! L'état de grâce ce devrait être notre état, notre état habituel, notre climat normal, car conçoit-on un baptisé qui ne soit point en union intime avec la Trinité d'amour? Conçoit-on un catholique qui soit séparé du Christ qui l'a Conçoit-on un fils de Marie qui n'aime pas sa Mère du ciel, et qui passe ses journées à la blesser, car chaque péché qui frappe contre Dieu, blesse profondément le Coeur immaculé de Marie.

Dans notre époque de nudité, de sensualité, de luxures, où jamais l'homme n'est descendu aussi bas, par suite des puissances extrêmes de la propagande, est-ce que nos mères de familles, nos jeunes filles ne sonneront pas le réveil, en opposant le barrage de leur vertu, afin que tous les trafiquants des consciences cessent leur commerce éhonté? Jamais, à aucune époque de l'histoire, n'a-t-on eu aussi peu le souci de l'état de grâce, cette robe nuptiale: jamais non plus, châtiment de Dieu qui nous livre à nous-mêmes, l'humanité n'a eu si peu souci de la pureté et de la modestie. L'heure du châtiment approche; il est peut-être là, tout près . . . Mais avons-nous si peu de coeur envers Dieu et Marie, que de ne pas entendre les appels de Fatima? Et le sens des larmes de Notre-Dame à Syracuse, récemment? Mais oui, que le culte de l'état de grâce redevienne le climat normal de tout baptisé, et le monde sera sauvé, et la Russie se convertira.

Le Centre Marial Canadien.

Le Bien-être Visuel

Pour chasser sans danger, il faut de très bons yeux.

Pour être bon chasseur il faut de bons yeux. Pour n'être point un chasseur dangereux pour autrui c'est une absolue nécessité.

Les dirigeants des grandes associations d'optométrie ont dépensé plusieurs années d'études et des dizaines de milliers de dollars pour prouver qu'une vision insuffisante, défectueuse, ce que les intéressés trop souvent ignorent eux-mêmes, fait causer et cause inévitablement des accidents. Une pauvre vue est à l'origine de toutes sortes les tragédies au travail et dans les loisirs, sur les grandes routes, et, en ce qui a trait à la chasse, dans les bois et les champs.

Une enquête de la plus importante association des optométristes des E.-Unis a démontré que plus de trois mille personnes ont été tuées ou blessées gravement dans des accidents de chasse la saison dernière. Or, la plupart de ces drames sont survenus sur le terrain même de la chasse et un grand nombre dépendent de problèmes visuels, car plusieurs chasseurs s'obstinent à ne jamais considérer leur habileté visuelle, l'efficacité de leurs yeux comme un important facteur de sécurité.

Pour bien chasser il faut, chacun le comprend, une vision claire, une vue nette. Mais un chasseur peut voir clairement tout en étant incapable d'obtenir de ses yeux les réflexes rapides indispensables. Un chasseur, dans ce cas, est donc amené à tirer trop vite pour ses yeux et par là même à tirer sans l'assurance visuelle voulue. Tous ceux qui chassent savent que si la balle destinée à un chevreuil ou même à un lapin manque son but de plusieurs verges elle peut fort bien atteindre un chasseur sur le coteau voisin.

Chasseurs, il vous faut de bons yeux, et si vous souffrez de troubles visuels, le savoir afin de les faire corriger avant de partir à la chasse.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q., offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

N'oublions pas la courtoisie dans le stationnement

On sait que le problème du stationnement est aigu dans toutes les villes et il existe des cas où, même quand le stationnement est permis à un endroit, un conducteur de voiture ne devrait pas y laisser la sienne à cause de certaines circonstances spéciales. La Ligue de Sécurité de la province de Québec, signale, par exemple, le cas où l'on fait des travaux dans une rue. Le chauffeur courtois pour les piétons et les autres automobilistes ne devrait pas mettre sa voiture en stationnement trop près de l'endroit où l'on creuse des fosses dans la rue. De tels travaux nuisent déjà à la circulation sans qu'un automobile en stationnement vienne empirer la situation. C'est exposer les piétons et les automobilistes à des accidents, une chose que le chauffeur COURTOIS AU VOLANT veut certainement éviter de faire.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 20 OCTOBRE 1954 des soumissions cachetées, adresées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR RECONSTRUCTION DE QUAI SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, COMTE DE SAINT-HYACINTHE (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, station postale "H", Montréal (P.Q.), et aux bureaux de poste de Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Sorel (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20.00 sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 20 septembre 1954.
Oct. -

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
PATINAGE



à toute succursale de . . .

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Plus de 650 succursales à travers le Canada

Succursale de Sorel: J.-R. LeCouffe, gérant.

Boîte Postale 126

Lucien Lachapelle

CHARBON
SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ

Service moderne de livraison.

Téléphone: 3323 — 20, rue du Prince, Sorel.

Téléphone 3309

PAUL-A. PELOQUIN
AVOCAT et PROCUREUR
Edifice du "Courrier de Sorel".

22, rue George. — SOREL, Qué.

JOFFRE GAGNON
Comptable public enregistré
111, rue George SOREL Tél.: 4277

La Fête du Très Saint Rosaire

Les fils du siècle ont coutume, à la fin d'une année, de récapituler leurs profits. Ainsi s'apprête à faire aussi l'Eglise. Bientôt nous la verrons dénombrer solennellement ses élus, inventorier leurs reliques saintes et parcourir les tombes de ceux qui dorment dans le Seigneur, rappeler la consécration à l'Epoux de sanctuaires anciens et nouveaux. Aujourd'hui, c'est d'un résumé plus auguste encore, d'un profit plus grand qu'il s'agit: l'Eglise inscrit en tête du bilan sacré le gain provenu à Notre-Dame des mystères qui composent le Cycle. Noël, la Croix, le triomphe de Jésus, c'est notre sainteté à tous; c'est aussi, mais combien mieux, et tout d'abord, celle de Marie. Offrant donc premièrement à l'auguste Souveraine du monde le diadème qui lui revient avant tous, l'Eglise le compose à bon droit de la triple couronne des mystères sanctifiants qui furent pour elle toute joie, toute douleur et toute gloire.

Mystères joyeux, qui nous redisent l'Annonciation, la Visitation, la Nativité de Jésus, la Purification de Marie, Jésus retrouvé au Temple. Mystères douloureux d'agonie, de flagellation, de couronnement d'épines, de portement de croix, de crucifiement. Mystères glorieux: Résurrection, Ascension du Sauveur, Pentecôte, Assomption, couronnement de la Mère de Dieu. C'est le Rosaire de Marie; plan fécond dont le salut de Gabriel fit épanouir les fleurs, dont les guirlandes parfumées relient de Nazareth notre terre au sommet des cieux.

Sous sa forme présente, Dominique le révéla au monde au temps de la crise albigeoise, vraie guerre sociale, laissant trop prévoir ce que serait désormais l'histoire pour la cité sainte. Il fit plus alors que la lutte armée pour la défaite de Satan. Il est aujourd'hui la ressource suprême de l'Eglise. Sommaire facile, toujours présent, du Cycle liturgique, on dirait que les antiques formes de la prière sociale en étant plus à la taille des peuples, l'Esprit-Saint veut pour lui sauvegarder pour les isolés de nos tristes temps l'essentiel de cette vie d'oraison, de foi, de vertu chrétienne, que la célébration publique du grand Office entretenait jadis parmi les nations. Dès avant le XIIIe siècle, la piété populaire connaissait l'usage de ce qu'elle se plut à nommer le psautier laïque, à savoir, la Salutation angélique cent cinquante fois répétée; mais ce fut le partage de ces Ave Maria en dizaines, attribuées à la considération d'un mystère particulier pour chacune, qui continua le Rosaire. Divin expédient, simple comme l'éternelle Sagesse qui l'avait conçu, et dont la portée fut grande; car en même temps qu'il amenait à la Reine de miséricorde l'humanité dévoyée, il écartait d'elle l'ignorance, nourricière d'hérésie, et lui réapprenait "le sentiers consacrés par le sang de l'Homme-Dieu et les larmes de sa Mère".

C'est l'expression du grand Pontife qui sous l'angoisse universelle, naguère encore, indiquait le salut où plus d'une fois déjà l'ont trouvé nos pères. Les Encycliques de Léon XIII ont consacré le présent mois à cette dévotion chérie du ciel; il a honoré Notre-Dame en ses Litanies d'une invocation nouvelle à la "Reine du très saint Rosaire"; il a donné son dernier développement à la solennité de ce jour. Elevée désormais à la dignité de seconde Classe, riche d'un Office propre exprimant son objet permanent ,cette fête est deux fois en outre le monument d'insignes victoires, honneur du nom chrétien.

Soliman II, le plus grand des sultans, avait mis à profit la dislocation de l'Occident par Luther, et rempli le XVIe siècle de la terreur de ses exploits. Il laissait à son fils, Sélim II, l'espoir fondé enfin de réaliser le programme de sa race: l'humiliation sous le Croissant de Rome et de Vienne, sièges de la papauté et de l'empire. La flotte turque, maîtresse de la Méditerrannée presque entière, menaçait d'aborder bientôt l'Italie, quand, le 7 octobre 1571, eut lieu sa rencontre, au golfe de Lépante, avec les galères pontificales soutenues des forces de l'Espagne et de Venise. C'était un dimanche: par tout le monde, les confréries du Rosaire accomplissaient leur oeuvre de supplication; l'oeil éclairé d'en haut, saint Pie V suivait du Vatican l'action engagée par le chef de son choix, don Juan d'Autriche, contre les trois cents vaisseaux de l'Islam. Journée mémorable, où la puissance navale des Ottomans fut anéantie! L'illustre Pontife, dont l'oeuvre était achevée, ne devait point célébrer ici-bas l'anniversaire du triomphe; mais il voulut toutefois en immortaliser le souvenir par une commémoration annuelle de Sainte - Marie de la Victoire. Son successeur, Grégoire XIII, changea ce titre en celui de Sainte - Marie du Rosaire, et désigna le premier dimanche d'octobre pour la fête nouvelle, autorisant à la célébrer les églises qui posséderaient un autel sous la même invocation.

Cette concession restreinte devait se généraliser un siècle et demi plus tard. Innocent XI avait, en mémoire de la délivrance de Vienne par Sobieski, étendu la fête du Très Saint Nom de Marie à toute l'Eglise. En 1716, Clément XI voulut de même reconnaître par l'inscription de la fête du Rosaire au calendrier universel la victoire que le prince Eugène venait de remporter, sous les auspices de Notre-Dame des Neiges, à Pétrwardin, au cinq août de cette année; victoire suivie de la levée du siège de Corfou, et que devait compléter, l'année d'après la prise de Belgrade.

Les Christophers . . .

Pour lutter contre les apôtres de l'athéisme, du communisme et de l'immoralité, un missionnaire de Marykoll, le P. James Keller, a lancé aux Etats-Unis le mouvement des CHRISTOPHERS. Il demande à chacun d'être un apôtre du bien et de rayonner autour de lui la charité et la conviction chrétiennes.

Pour être des porte-Christ à la hauteur de sa tâche, le P. Keller demande à chacun: 1o de faire sa prière chaque matin; 2o de méditer tous les jours sur un sujet religieux, ne serait-ce que trois minutes; 3o d'"assister à la messe et de communier aussi souvent que possible; 4o de dire les grâces avant et après chaque repas et de réciter le chapelet et l'Angélus tous les jours; 5e de faire une lecture spirituelle de cinq minutes au moins et de lire quelques versets du Nouveau Testament; 6o d'invoquer le Saint-Esprit avant d'entreprendre toute affaire importante; 7o faire suivre la prière du soir d'un bon examen de conscience.

THERESE ETEND LE REGNE DU CHRIST

La "Petite Fleur de Lisieux" est devenue la 'Petite Reine" qui par les pluies de 'roses" qu'elle répand sur les Missions, étend chaque jour davantage le Règne du Christ. Les missionnaires, prêtres, frères et soeurs, ont à coeur de donner ce qu'ils peuvent, bien mieux: de se donner eux-mêmes.

Mais les causes premières et profondes sont souvent ces âmes cachées, humbles et saintes — telle Thérèse de l'Enfant-Jésus — qui prient, se sacrifient, s'épuisent et meurent d'amour pour Dieu et pour les âmes.

Missionnaires en pleine activité, nous touchons du doigt ces miracles de grâces qui s'opèrent dans des âmes hier encore païennes. (Extrait de la revue "GrandsLacs"

La servitude est plus onéreuse que la guerre.
—Vauvenargues.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
BILLETS DE SAISON !

De nouveau à la
TÉLÉVISION !



"Le Hockey de chez nous"

Molson's vous offre à nouveau cette série d'émissions si populaires qui vous permettent de voir, chaque dimanche après-midi, les Royaux en action. Les émissions, télévisées directement du Forum, vous apportent les commentaires détaillés de Gerry Trudel, et les interviews d'Emile Genest.

Chaque dimanche après-midi à 3 heures
CBFT Canal 2

Un autre des grands programmes de TV présentés par Molson's

PHARMACIE BERNARD RAJOTTE
Prescriptions — Analyse d'Urine — Grossesse
SERVICE DE 24 HEURES
TEL.: 4544
Service de livraison de 8.30 a.m. à 11 p.m.
Ouvert tous les jours de 8.30 a.m. à 12.00 p.m.

Votre épicier a renouvelé son stock

Emportez chez vous plusieurs variétés de ces soupes "recette nouvelle" de Heinz. Toute la famille se régalera de leur saveur fraîche et appétissante. Généreuses et nourrissantes, elles serviront d'entrée ou vous aideront à préparer des plats savoureux.

SOUPES "Recette nouvelle" HEINZ



S-254AF

Pour vous

Mesdames

Courrier de Cousine Blanche

Le brossage de la chevelure est-il essentiel à sa beauté ?

Une de mes lectrices me signale le fait que Mlle Annette Donnelly vient d'écrire un article dans lequel elle affirme qu'il suffit de se passer dans la chevelure une centaine de nombre de coups de brosse par jour pour assurer la beauté de sa chevelure. Elle me demande si tel traitement suffit. Je ne puis que lui répondre que si la chevelure est en parfait état, si, surtout le cuir chevelu n'est pas obstrué par des pellicules, rien n'est meilleur que les cent coups de brosse par jour, qui sont passés à l'état de proverbe aux Etats - Unis . . . mais qui n'est pas victime des pellicules?

La pellicule est réellement partie de notre épiderme . . . comme le sont les ongles. Si les cheveux sont propres, sains et bien alimentés d'aliments riches en protéine, une centaine de coups de brosse peuvent être efficaces pour redonner à la chevelure son lustre primitif, malheureusement il est peu de chevelures qui sont préparées à recevoir les cents coups de brosse nécessaires par jour! En plus du brossage, il importe d'assurer la propreté du cuir chevelu par de fréquents shampooings et massages. Si votre chevelure est sèche, les cent coups de brosse auront pour effet de tirer la racine des cheveux et le relâchement des racines, causera un relâchement des huiles naturelles qui entreront dans le cheveu et lui assureront la correction de la sècheresse du cheveu, mais si le cheveu est déjà suffisamment gras, la surabondance de graisse lui sera plus nuisible qu'utile. Je suis bien de l'avis de Mlle Donnelly que les cent coups de brosse sont utiles même indispensables . . . pourvu que le cuir chevelu soit suffisamment propre et libre de pellicules pour les recevoir !

L'observance de l'hygiène, la propreté absolue du cuir chevelu sont indispensables à la beauté du cheveu, mais qui peut dire que sa chevelure est absolument libre de l'accumulation de peaux mortes qui constituent une véritable carapace empêchant les huiles naturelles de rentrer dans le cheveu, pour lui donnr ce lustre que l'on juge indispensable à la beauté de la chevelure.

"C'est si bien le cas que j'ai écrit tout exprès pour vous mes lectrices, un feuillet sur les soins de la chevelure qui vous renseignera comment préparer votre cuir chevelu pour recevoir les cent coups de brosse recommandé par Mlle Donnelly. Faites-m'en la demande accompagnée d'un timbre de 5c pour couvrir les frais de poste et d'impression, et je me ferai un plaisir, voire même un devoir de d'adresser aussitôt, ce feuillet. On m'atteint en adressant ses lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest rue Ste-Catherine, Montréal. Souvenez-vous que je n'ai pas d'autres soucis que d'aider à protéger votre beauté. Donc, écrivez-moi sans crainte d'être en but à de constants rappels.

COUSINE BLANCHE.

Mode pour les mains de sportives

L'ancienne conception de la femme sportive, celle d'une amazone musclée, aux formes anguleuses, a lentement disparu ces dernières années grâce à de charmantes personnes comme la patineuse Barbara Ann Scott, la championne de golf Marlene Stewart et la lanceuse du disque Jackie MacDonald. Cette idée reçut le coup de grâce la semaine dernière quand Marilyn Belle, cette petite jeune fille aussi féminine qu'un tablier de guingan, fit preuve d'une endurance suprême en traversant le lac Ontario à la nage.

Mais les experts en esthétique savent depuis longtemps que ces jeunes sportives peuvent êtr ravissantes. Ils ont déjà mis au point des techniques spéciales pour les aider à dissimuler tout trait non féminin. Prenez les manicures, par exemple . "La main typique d'une sportive", disent les experts, "a une silhouette carrée, large et très developpée aux articulations, avec des doigts longs et forts. Pour corriger cette forme carrée, Northern Warren, le plus grand distributeur au monde de préparations pour ongles, a mis au point une méthode d'"élongation". On prétend que cette méthode est la meilleure pour toutes les mains dont les doigts ont à peu près la même longueur.

Cette technique consiste à limer les ongles du pouce et du petit doigt assez court, les ongles de l'index et de l'annulaire légèrement plus long, et celui du médius très long. Cela donne à la main un aspect plus allongé et effilé. Et la femme active n'aura qu'un ongle vraiment long qu'elle devra veiller à ne pas casser.

L'idéal de la beauté féminine a bien changé depuis que Bobbie Burns écrivait "un chiffon", une joli corps et une touffe de cheveux". Nos pères s'enthousiasmaient pour Theda Bara, la "vamp", et pour Clara Bow; leurs fils, pour Mae West, "Diamond Lil" et, plus récemment, pour Marilyn Monroe. Leurs fils, eux, résument leur idéal par l'expression "cute tomata". Les experts en esthétique ont même nommé le dernier vernis à ongles Cutex d'après l'idéal moderne du charme féminin, "Cute Tomata".

Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance - chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance - chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance - chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance - chômage. Nous vous communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Q.—Mon mari fait partie du CARC et est souvent déplacé. Je dois le suivre. Parfois il est en garnison dans le voisinage d'une ville et parfois non. Je suis opératrice de machine à calculer et je ne veux accepter aucun emploi de peur de perdre mon habileté technique. Actuellement, je suis sans travail. Puis-je réclamer des prestations ?

R.—Puisque vous vous bornez à n'accepter que de l'emploi en qualité d'opératrice de machine à calculer, vous pouvez être exclue du bénéfice des prestations vu que vous n'êtes pas disponible au travail, surtout étant donné que de tels emplois n'existent pas dans certains des endroits où vous devez élire domicile.

Q.—Les journaux m'apprennent que vous paierez des prestations aux personnes malades. J'ai dû quitter mon emploi ce printemps pour cause de maladie. Maintenant, on me dit que je ne puis toucher des prestations même si j'ai toujours versé des contributions. Pourquoi?

R.—On peut continuer de payer des prestations à une personne qui tombe malade, est blessée ou mise en quarantaine **alors qu'elle touche déjà des prestations.** Des prestations ne sont pas payées à une personne qui perd son emploi en raison d'une maladie, d'une blessure, etc., et est incapable de travailler.

La Santé des Dents

Q.—Quelles sont les dents les plus importantes et combien y a-t-il de dents permanentes ?

R.—Les plus importantes de toutes les dents sont les quatre premières molaires permanentes, parfois appelées les molaires de la sixième année. Elles apparaissent en arrière des dernières dents temporaires ou dents de lait. Elles sont fréquemment confondues avec elles car leur éruption se produit de très bonne heure. Les premières molaires permanentes commencent à se calcifier dès la naissance. Elles sortent alors que l'enfant est âgé d'à peu près six ans et doivent être conservées durant toute la vie. Les autres dents permanentes commencent, elles aussi, à se former, à se calcifier durant les quelques premiers mois ou les premières années, selon les cas, de la vie. Quand l'éruption de toutes les dents permanentes s'est produite, elles doivent être au nombre de 32, seize à la mâchoire supérieure, faisant face à seize autres à la mâchoire inférieure. Toutes les dents permanentes, sauf les troisièmes molaires ou dents de sagesse, sont habituellement sorties dès l'âge de treize ans.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre gratuitement également d'envoyer sur simple demande aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

LA PETITE VOIE

Ste-Thérèse de Lisieux parmi les théologiens

La petite sainte représente une étape décisive de la spiritualité chrétienne, voire de l'histoire de la théologie.

par Mgr J. Calvet

Paris. — Suivant l'usage qui veut que tout se fasse aujourd'hui par mouvements de masse, la vie religieuse en France, cet été, s'est manifestée par des rassemblements et des prières de foules. Les sanctuaires de la Sainte Vierge ont connu en cette année mariale une affluence extraordinaire de pèlerins, voisine en certains lieux, comme Lourdes, de la saturation et de l'entassement. Le congrès national marial — dont les plus hautes autorités civiles ont reconnu l'importance sociale — a été un grand succès et a marqué définitivement le caractère de la piété mariale, que ne sépare plus des études théologiques, conduites dans un travail d'équipe dirigé par des spécialistes.

Au milieu de cette agitation religieuse, la consécration de la basilique de sainte Thérèse de Lisieux, n'a pas eu le rententissement qu'on aurait pu attendre: le film des festivités religieuses passe trop vite, comme du reste celui de la vie, et l'actualité se dévore elle-même. Cependant cette consécration fut solennelle à souhait. Le rouge et le violet des cardinaux et des évêques relevèrent la lumière pâle de ces jours bouchés où le soleil de juillet s'obstinait à rester caché. Le Saint-Père était présent dans la personne de son légat a latere, le cardinal archevêque de Paris; on y lut un message particulier au peuple de France, où il exaltait les vertus de cette sainte française. Cent mille personnes répondirent par leurs acclamations à la voix du pape.

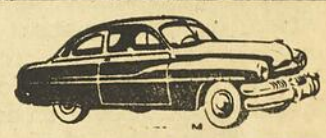
Au vrai dire, il ne fût pas simplement parlé de cette journée comme d'une fête religieuse particulièrement brillante, elle était d'abord autre chose. Elle marquait une étape dans l'évolution de la piété thérésienne, en France et dans le monde catholique.

Flambée de romantisme religieux.

Cette piété avait été à l'origine une flambée d'amour, une flambée de romantisme religieux, pourrait-on dire, d'une spontanéité fulgurante, qu'il est inutile de chercher à expliquer. La foule répondait par sa ferveur tendre au geste d'une jeune fille de France, d'une petite Carmélite, morte en pleine jeunesse, et qui maintenant, de l'au-delà, répandait des grâces, enveloppées de parfums et de fleurs, sur ceux qu'elle aimait, c'est-à-dire sur tous les hommes. Ce "tous" n'est pas un mot jeté au hasard.

C'est pourquoi les missionnaires qui doivent conduire au divin Maître des peuples enfants, n'ont plus qu'à contempler eux-mêmes et à montrer à leurs ouailles, la jeune Carmélite au crucifix couvert de fleurs.

(Extrait des petites Annales de Marie Immaculée).



LIVRAISON RAPIDE

N'hésitez pas à prendre avantage de ce nouveau service.

Sorel - Ste-Anne
St-Joseph - Village Bonin

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PHARMACIE LESSARD

53 rue du Roi - Tél. 5551
Sorel.

CLUB DE SUPPORTS
"SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élégance. Il sera dessiné, taillé et fait spécialement pour vous. Il est **léger** et garanti **ne pas se difformer.** Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace.

Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement.

Spencer est au service des dames, hommes et enfants.



Vous êtes invitées à profiter des 16 années d'expérience en corseterie Spencer de

M.-Rose Chapdelaine
CORSETIERE MEDICALE SPECIALISEE
80, rue du Roi, app't 3. Sorel.
Tél.: 7100

P.S.—Inscrivez-vous pour le tirage Spencer du 8 déc. 1954.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
CIRQUE

ECHOS DE ST-MAXIME

Baptêmes:

MARCHAND, Joseph - Adrien-Percy - André, enfant de M. et Mme Adrien Marchand (Thérèse Guilbault), né le 6 octobre et baptisé le 10. Parrain et marraine: M. et Mme Percy Cotnoir (Marcelle Guilbault), oncle et tante.

GUERTIN, Marie - Thérèse-Fleurette - Diane, enfant de M. et Mme Viateur Guertin (Thérèse Laddébauche), née le 1er octobre et baptisée le 10. Parrain et marraine: M. et Mme J.-Paul Marcotte (Fleurette Masson) cousins.

FONTAINE, Joseph - Arsène-Luc, enfant de M. et Mme Léo Fontaine (Lyldia Fontaine), né le 9 octobre et baptisé le 10. Parrain et marraine: M. et Mme Arsène Fontaine (Léonie Fontaine), grands-parents.

BOUCHARD, Joseph - Roland-Denis, enfant de M. et Mme Lucien Bouchard (Rita Lavoie), né le 7 octobre et baptisé le 10. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Bouchard (Aline Courchesne) oncle et tante.

Visite de la paroisse:

Comme la température nous a favorisés la semaine dernière, les visites de la paroisse se sont faites comme annoncées précédemment. Les rues suivantes ont été parcourues: Provost, Limoges, Guèvremont, Barthe, Phipps, Ramesay, Albert, Alfred, Jacques-Cartier, du Collège, Victoria.

Voici le rapport détaillé de ces rues:

Provost: 83 familles, 320 âmes, 255 communiants, 62 écoliers; Limoges: 97 familles, 416 âmes, 340 communiants, 89 écoliers; Guèvremont: 48 familles, 220 âmes, 149 communiants, 49 écoliers; Barthe: 9 familles, 51 âmes, 38 communiants, 16 écoliers; Ramesay: 46 familles, 99 âmes, 73 communiants, 17 écoliers; Phipps: 32 familles, 142 âmes, 118 communiants, 32 écoliers; Victoria: 59 familles, 313 âmes, 245 communiants, 58 écoliers; Jacques-Cartier: 12 familles, 57 âmes, 40 communiants, 14 écoliers; Du Collège: 30 familles, 128 âmes, 102 communiants, 30 écoliers; Albert: 37 familles, 163 âmes, 116 communiants, 32 écoliers.

La visite se poursuivra cette semaine. Voici l'ordre qui sera suivie. Lundi, mardi, et mercredi: Le R. P. Curé visitera Alfred, Adélaïde; Le R. P. Etienne visitera: St-Vincent, Millier et St-Paul; Le R. P. Marie-Noël visitera: Royale (coin Provost).

Jeudi et vendredi: Les pères entreprendront le Quartier des Saints-Anges, y compris St-Benoît et St-Isidore. La campagne sera visitée dans l'autre semaine.

Notre-Dame des Ecoles:

Le 16 octobre se sera la fête de Notre-Dame des Ecoles. Il convient de signaler cette belle fête, par des manifestations spéciales. Cette année nous demandons aux enfants des écoles de la paroisse de se donner le mot pour offrir des prières ferventes, et des sacrifices touchants à cette bonne maman du Ciel. Samedi il serait intéressant de voir nos enfants en plus grand nombre possible assister à la sainte messe à 7 h. 30 le matin et de venir très nombreux à l'office du Rosaire à 7 heures le soir. Le R .P. Curé compte sur votre présence pour honorer votre patronne.

Vues au Centre:

N'oubliez pas que c'est cette semaine que nous présenterons le film "Les Clandestins". Il y aura représentation à 2 heures l'après-midi et à 8 heures le soir, samedi le 16 octobre.

Bon mot:

Ce qu'il y a dans la tête d'une enfant.

Nous étions à la veille du premier janvier. Sa mère me l'avait confiée pour lui faire prendre l'air.

—Surtout, m'avait-elle recommandé: ne lui achetez rien. C'est le moment des étrennes et les cadeaux pleuvent déjà de tous côtés.

Et très injustement elle ajouta: Vous avez une tendance à la gâter.

Comme si j'avais jamais gâté Paulette !

Nous allâmes aux Champs Elysées. Les Champs Elysées étaient encombrés de petites boutiques bien garnies. Comment les enfants auraient-ils résisté à la tentation? Nous autres, est-ce que nous résistons beaucoup? Notre plus grand courage est encore la fuite. Paulette, bien sagement, et plus sérieuse que je n'aurais cru, me demanda de lui offrir un modeste seau de bois.

—Celui-là ?

—Oui, celui-là.

J'offris le seau de bois. Après le seau, une pelle la tenta.

—Celle-ci ?

J'offris la pelle. Puis, ce fut une balle. Puis, ce fut une corde à sauter. Alors, elle désigna une poupée d'un air tendre et me la montra sans rien dire. Elle souriait, elle était jolie à croquer, elle ne demandait rien. J'offris la poupée.

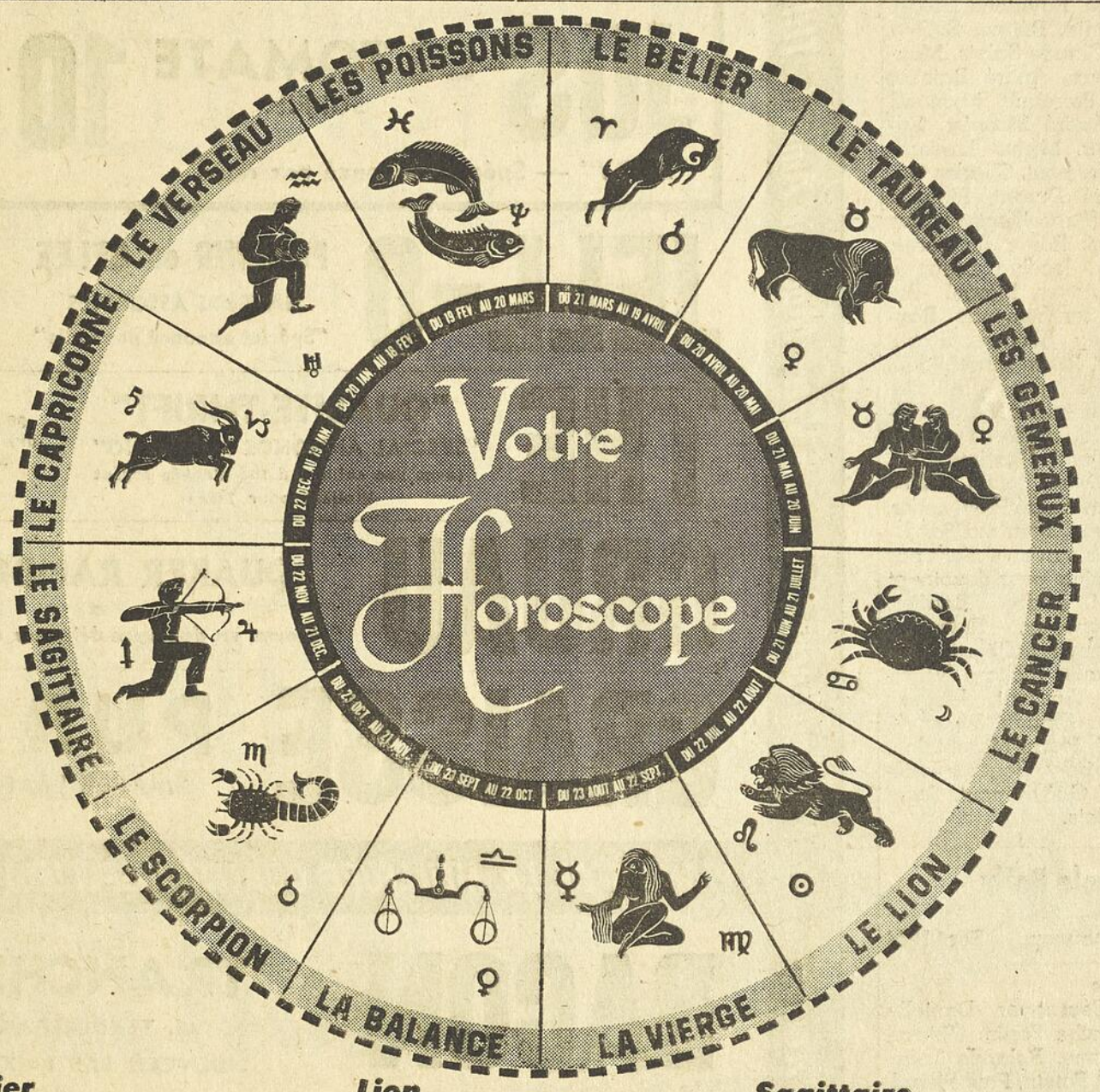
Savez-vous comment elle me remercia? Non, vous ne le devinerez jamais. Les deux mains pleines, elle me considéra gravement et me dit enfin: — Comme tu es faible, papa !

(Henri Bordeaux).

L'épreuve est souvent pour nous plus utile qui si tout prospérait toujours à notre gré. Car pour juger des mérites d'un chrétien, il importe peu d'examiner s'il a des visions, s'il reçoit de nombreuses consolations, s'il est versé dans l'étude des Ecritures, s'il occupe ici-bas un rang élevé; mais bien s'il est vraiment ferme en humilité, s'il est rempli de foi, d'espérance et de charité; s'il recherche en tout la vraie gloire de Dieu, s'il se compte pour rien, s'il se connaît vraiment, s'il sait se réjouir et rechercher d'être avili partout, honni et humilié, plutôt que de paraître. — Imit. de J.C

LE SORELOIS pénètre partout

L'AIGUILLE
COUPONS LINGERIE BAS NYLON
Maintenant ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 7 h. p.m.
Vendredi de 1 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi toute la journée.
1315, RUE CHAMPLAIN — ST-JOSEPH DE SOREL



Bélier
Energique et optimiste,
Vous savez saisir l'occasion.
La vie sera magnifique
Si vous achetez des Obligations.*

Taureau
Né sous le signe du réalisme,
Vous savez qu'il faut économiser.
C'est pourquoi vous achetez des OEC*
Avec tant de dynamisme.

Gémeaux
Mercure règne sur votre signe
Et vous donne finesse et intuition.
De ses bienfaits soyez digne,
Achetez des Obligations.*

Cancer
Ce signe des belles réalisations
Vous donne toutes les ambitions.
Achetez des Obligations d'Epargne*
Et votre vie s'écoulera comme un charme.

Lion
La grandeur marque votre destinée,
Mais la prudence vous est conseillée.
Les Obligations* en tout temps
Sont votre meilleur placement.

Vierge
Votre esprit d'organisation
Vous assure le succès en tout.
L'achat d'Obligations*
Est votre meilleur atout.

Balance
Signe de sagesse et d'harmonie,
Vous êtes comblé de tous les dons.
Prévoyant, vous ferez des économies
En achetant des Obligations.*

Scorpion
Vous saurez embellir votre vie
Et en faire une chanson,
Car dans votre signe il est écrit
Que vous amassez des Obligations.*

Sagittaire
Tout au long de votre vie
La chance vous sourira,
Car vous saurez tirer parti
De vos Obligations d'Epargne du Canada.*

Capricorne
La bonne fée qui présida à votre naissance
Vous donna esprit inventif et puissance.
Si les Obligations* n'avaient déjà existé
Vous les auriez sûrement inventées.

Verseau
Vous avez de l'esprit et aimez les sciences
Mais pensez-vous assez à votre sécurité?
Faites un bon examen de conscience
Et vous achèterez quantité d'OEC.*

Poissons
La vie comblera vos désirs
Car vous faites confiance à l'avenir.
Amassez pour votre sécurité
Des Obligations* en bonne quantité.

* **Les Obligations d'Epargne du Canada...** *sont le meilleur horoscope pour tout Canadien. Pour vous assurer l'avenir dont vous rêvez, achetez sans tarder des Obligations d'Epargne du Canada de votre courtier de placement, de votre banque, d'une société de fiducie ou de prêts. Achetez des Obligations d'Epargne par retenues sur votre salaire.*

Ecole Supérieure du Sacré - Coeur

Pendant le mois de septembre, les élèves dont les noms suivent ont conservé tous les points pour application, politesse, discipline et ponctualité. Ce sont: Jean Ethier, Jean Leblanc, Yvon Leblanc, André Comeau, Gilles Mineau, Roger Bérard, Réjean Perreault, Jacques Laplante, Robert Laliberté, Richard Vaillancourt, Jacques Boisvert, J.-Paul Delagrave, Clément Simard, Denis Codling, Raymond Gratton, Réjean St-Jacques, Gilles Lamothe, Claude Péloquin, Guy Audet, Yves Péloquin, Richard St-Germain, Serge Valois, Serge Gailloux, Jean Bérard, Denys Scully, Claude Caisse, Pierre Champoux, Gilles Cournoyer, Marcel Parenteau, Roger Lemonde, Raymond Lirette, Jacques Godin, Réjean St-Germain, Jean-Claude Salois, Maurice Robidoux, André Rajotte, Roch-André Perreault, Raymond Perreault, André Mooney, Gilles Mesinger, Michel Lessard, Gilles Guèvremont, Charles Gagnon, André Durant, Richard Ducharme, Serge Dionne, Jules Chapdelaine, Roger Bussières, Denis Boily, Jocelyn Beaupré, Gilles Cournoyer, Marcel Parenteau, Roger Lemonde, Raymond Lirette, Jacques Godin, Jean Goulet, Pierre Marchildon, Gratien LeBel, Jean Millette, Jacques Destrempes, Serge Clément, Claude Lataille, Yvon Laviolette, Roland Geoffroy, Gilles Pagé, Gilles Boivin, Gilles Beauchemin, André Provencher, André Durand, Bertrand Bond.

Les élèves suivants n'ont pas perdu de points pour devoirs et leçons: MM. André Bardier, Guy Descheneaux, Raymond Gratton, Robert Laliberté, Jacques Laplante, Richard Vilandré, René Aussant, Jacques Deschamps, Claude Péloquin, Jean Goulet, Pierre Marchildon, Jocelyn Sévigny, Roger Bussières, Gilles Guèvremont, Jean-Claude Salois.

Ecole Boily

Tableau d'honneur — Sept 1954

1ère année:
Lisette Cournoyer, Danielle Goulet, Agathe Fortin, Ghislaine Berthiaume, Rolande Tremblay, André Potvin, Paul Picard, Francine Gauthier, Céline Bellavance, Lise Guillemette, Louis Larivière, Gilles Breton, Claire Paul, Jocelyne Paul, Nicole Blondin, Christian Bibeau, Réjean Martel, Raymond St-Pierre.

2e année:
Serge Marois.

3e année:
Jean-Pierre Guay, Ginette Parent.

4e année:
Bertrand Salvail.

5e année:
Lise Coulombe, Jacques Duguay.

Adrienne Boily, inst.

Ce qui attire les lumières et le secours du Bon Dieu pour guider et consoler les âmes, c'est de ne pas raconter ses peines personnelles, pour se soulager; d'ailleurs, on n'obtient pas ainsi de vrai soulagement, on s'excite au lieu de s'apaiser . . .

LE SORELOIS pénètre partout

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE DU QUEBEC
18 RUE AUGUSTA, SOREL, QUÉ.
SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS LIVRAISON GRATUITE

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"
EPARGNEZ A CE BAS PRIX
JUS DE TOMATE SURFIN — 10 btes 15 oz pour $1.00
"LIBBY" — Spécial annoncé par radio

JELL-O — POUDING ou GELEE, SAVEURS ASSORTIES, "Spécial annoncé par radio" — 3 pqts pour 25¢
THE — "QUALITE-THRIFT", "SPECIAL ANNONCE PAR RADIO" (avec une cuillère à thé plaquée argent Wallace pour 10¢) — 30 sacs et une cuillère à thé — le tout pour 45¢
GRUAU — QUAKER RAPIDE, Préparez un délicieux déjeuner chaud — gros pqt 33¢
GRAISSE PURE "MAPLE LEAF" — pqt 1 lb 23¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

BACON TRANCHE "ROYAL TENDERBRAND" NOUVEAU BAS PRIX ! — lb 55¢
BOLOGNE ROULES — "HYGRADE" SAVOUREUX — DE QUALITE ROULEAUX D'UNE LIVRE — ch 29¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES — Viennent d'arriver ! De Floride No 1 - Gr. 288 EXTRA JUTEUSES — doz. 39¢
POMMES — "FAMEUSE" DU QUEBEC Catégorie surchoix BAS PRIX ! — sac polythene 5 lbs 39¢

PRIX EN VIGUEUR LES 14, 15 et 16 OCTOBRE 1954 (AF) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

$2000. EN PRIX de PRÉSENCE

CANADA PACKERS

vous invite à ses Cours d'Art Culinaire avec RECETTES entièrement nouvelles

A LA SALLE NOTRE-DAME

les 18, 19 et 20 octobre 1954, à 8 heures p.m.

Avec le concours des représentants suivants :

ALFRED CAISSE Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola
sous contrat avec Coca-Cola Ltée

Coca-Cola "Coke"

LEO PELOQUIN

Représentant Northern Electric — Bicycles C.C.M.

SYLVA BERGERON

Représentant des
MACHINES A COUDRE "NECCHI"

GRANDS PRIX:

Manteau de fourrure en Seal Français avec accessoires
ou rat Musqué, Montre bracelet, Bicycle C.C.M.
Lessiveuse Gainaidy, Poêle Gurney,
Refrigérateur LEONARD.
120 paniers de provisions "Canada Packers".

ADMISSION: Pour les 18 et 19 octobre: - - $1.50
Pour les 18, 19 et 20 octobre - - $2.00

Billets en vente chez: Sylva Bergeron, 78, du Roi,
Bijouterie Bernard Ferland, 95A du Roi,
et Léo Péloquin, 119B rue du Roi.

Voyez la Superbe NOUVELLE

NECCHI MIRA



BRODERIE

TOUT A FAIT AUTOMATIQUE

Plus de travail de finition à la main!

NECCHI coud les boutons, fait les boutonnières, les bords au point invisible, les monogrammes, reprise . . . très belle broderie possible même pour une novice, parce qu'avec une NECCHI le travail se fait par lui-même.
La nouvelle NECCHI BU MIRA dans sa merveilleuse teinte gris-pâle et son commutateur-régulateur, son nouvel enfilage mécanique et sa nouvelle lumière enchassée.

Modèles NECCHI disponibles
à partir de **$124.00**

MODÈLE *Coronation*
404 CONSOLE

Sa table arrondie
pour vous donner
plus d'espace
et de confort.



Le problème des adolescents

LANCES DANS LA VIE

par Loris RACINE

(Chronique en marge de la Semaine nationale des Jeunes Travailleurs organisée par la Jeunesse Ouvrière Catholique, du 26 septembre au 3 octobre. Les renseignements contenus dans nos articles sont le résultat d'une vaste enquête menée auprès des jeunes travailleurs par la J.O.C. le printemps dernier.)

LES LOISIRS

Les jeunes travailleurs, comme nous tous, ont des loisirs. Il y a les longues soirées qui doivent être employées à quelque chose, et les fins de semaine. Nous serions portés à penser qu'ils en profiteraient pour essayer de parfaire l'éducation inadéquate qu'ils ont reçue, mais ce n'est guère ce qui se produit dans la majorité des cas.

D'ailleurs, comment ces jeunes pourraient-ils, d'eux-mêmes avoir l'initiative d'une semblable entreprise. La jeunesse doit être orientée vers l'étude; laissée à elle-même, sa réaction la plus ordinaire et la plus attendue est de se satisfaire de l'immédiat, de la petite position qui permet tout de même d'avoir quelques sous pour aller au restaurant du coin prendre le "coke" traditionnel.

De lui-même, l'adolescent qui a déjà accompli une dure journée de travail ne se sentira pas attiré par des cours du soir, à moins qu'on ne lui fasse comprendre la nécessité d'acquérir une formation et une spécialisation s'il veut voir le jour où lui aussi aura sa place au soleil.

Les lectures

Mais revenons aux faits, et citons encore une fois des chiffres . . .

Nos jeunes lisent: 28.8% d'entre eux lisent des romans d'amour, pas moins de quatre par semaine. Ce nombre surprenant de quatre par semaine peut sans doute s'exprimer par l'existence de petits romans à dix sous qui traînent un peu partout dans nos kiosques de journaux, et dont la couverture est habituellement assez explicite des nourritures qu'on y trouvera . . .

Par ailleurs, 39.3% lisent des romans policiers, encore une fois, quatre par semaine. Mais l'énorme pourcentage de 41.7 réservent leur prédilection pour les "comics": six par semaine, presque un par jour . . .

On se renouvelle quotidiennement dans la lecture des "comics", école de crétinisme si jamais il en fut une, objet de contemplations encore plus nocives parfois, car une bonne partie de ces mêmes "comics" se spécialisent dans le sadisme et la pornographie à la portée de tous.

On n'a même pas à fournir l'effort de la lecture, il suffit de regarder . . . Et nous pouvons être assurés que nos jeunes ne lisent pas "Bunny Rabbit" ou "Porky Pig" . . .

Il nous faut conclure que les adolescents ne font, par leurs lectures, que s'enliser un peu plus profondément dans le marasme intellectuel et souvent moral où ils se trouvent déjà.

Le cinéma

Les lectures sont complétées par le cinéma. Plus de 65% des adolescents et des adolescentes vont au cinéma au moins deux fois par semaine. Mais ce qui est plus grave, c'est la proportion de 61.8% qui adolescentes âgées de 15 ans et moins qui vont au cinéma toutes les semaines, alors que la loi provinciale régissant les cinémas stipule que les enfants de moins de seize ans ne peuvent y être admis. Encore une fois, flagrante violation de la loi.

Nous n'en avons pas au cinéma comme tel . . . Un bon film peut parfois être une très agréable manière de passer une soirée. Mais ce à quoi nous en avons, c'est à l'admission des jeunes dans tous les cinémas, quels que soient les films qui y sont projetés. Nous n'avons qu'à regarder la page du cinéma dans les journaux pour constater que quelques-uns des films à l'affiche pourraient constituer une récréation propre à des jeunes, bien que, malheureusement, la grande majorité de ceux-ci ne conviennent même pas à des adultes, sans parler de jeunes esprits qui ne sont pas encore formés.

Et nous nous en tenons au strict point de vue moral pour ce qui est de la valeur artistique et du niveau intellectuel... Hollywood nous a habitués à une énorme patience mêlée de beaucoup de résignation.

Les fréquentations

Les adolescents, placés dans un monde adulte qui ne devrait pas encore être le leur, ne manquent pas d'esprit d'imitation et se comportent eux-mêmes selon les édits du petit monde adulte qu'ils se sont créés.

Les grands frères et les grandes soeurs ont des intérêts sentimentaux, et nous aurons donc des fréquentations à l'échelle juvénile . . . Environ 25% des adolescents ont une amie régulière qu'ils fréquentent de trois à quatre soirs par semaine. Et la plupart ont eu leur première amie alors qu'ils n'étaient encore âgés que de 14 ans. Par contre, ces amours sont plutôt éphémères puisque nos jeunes, dans l'espace de deux ou trois ans, ont eu de quatre à cinq amies...

La statistique ne vient que confirmer ce que nous savions déjà. Nous pouvons les voir, ces jeunes, sur toutes les "rues principales" de toutes nos villes, dans tous les parcs de la métropole, se baladant au hasard, ne sachant trop que faire, puisque leurs ressources financières sont plus que limitées; arrêts devant les devantures de magasins, nouveau départ sans but défini; et puis l'évènement de la soirée, le "coke" que l'on sirote au restaurant avec des lenteurs . . . et la conversation bruyante et souvent parsemée de paroles vulgaires, et enfin c'est le retour à regret sur les trottoirs qui les attendent . . . Deux ou trois petites bonnes femmes, trop de rouge aux lèvres et de crayon aux sourcils, perdues parmi cinq ou six gars. Cette grande tristesse de toutes les grandes rues de toutes nos villes.

Cette situation n'est pas sans créer un épineux problème moral, et c'est celui-ci que nous nous efforcerons d'étudier.

"LE DEVOIR".

Les cyclistes dans les rues à sens unique

Les règlements de la circulation sont édictés pour tous les usagers des rues et chemins publics, soit pour les cyclistes autant que pour les piétons et les automobilistes. La Ligue de Sécurité de la province de Québec fait remarquer que bon nombre de cyclistes ignorent complètement les règlements concernant les rues à sens unique et, ces rues qui sont le plus souvent étroites, n'ont que la largeur voulue pour donner passage à une voiture parce qu'il y a généralement du stationnement sur l'un des côtés. Comment un cycliste peut-il compter avoir le chemin libre s'il va en sens contraire du traffic dans de telles conditions. Il s'expose à des accidents et dont il sera obligé d'assumer toute la responsabilité s'il en survient. Que le cycliste n'oublie pas que les règlements sont édictés pour lui-même s'il lui est plus facile de les violer et de s'en tirer sans pénalités.

Mutations de propriétés

Par l'entremise des Immeubles Sorel Enrg., M. Paul Pépin a vendu sa maison de la rue Rivard, à Mme Joseph Forcier de Sorel, par l'entremise du même bureau, M Jean Trempe a vendu un terrain à M. Henri St-Germain.

Pour être renseignés, lisez le "SORELOIS".

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
HOCKEY

Si vous aimez une bière...
blonde et légère...

ALLEZ DROIT AU BUT

THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL · BIERE DE RIZ ·

CROWN & ANCHOR



Après avoir dégusté cette *bière de riz* limpide et pétillante, il est probable que vous disiez: "c'est MA bière!"

C'est un produit
Molson

Le cognac de bon goût
COGNAC
MARTELL



"Ça m'épargnerait de l'argent, à moi aussi?"

"Je constate que vous enduisez toujours vos poteaux de téléphone d'un préservatif. Croyez-vous que je devrais faire de même pour les poteaux de ma clôture?"

"Mais oui, c'est une excellente idée. Nous nous sommes rendu compte, à la compagnie Bell, que nous évitions ainsi bien des frais de réparation et de remplacement. C'est pourquoi nos poteaux de téléphone sont soumis à un traitement qui les protège contre la pourriture; c'est pourquoi nous gardons nos camions propres et en bon état; c'est pourquoi nos centraux et nos bureaux sont construits pour durer.

"La simple logique le veut; autrement, nous ne pourrions maintenir nos frais au minimum—ni vous assurer un aussi bon service à si bon compte."

Si vous désirez vous renseigner sur la façon de traiter le bois pour le préserver de la pourriture, vous n'avez qu'à écrire au "Laboratoire des produits forestiers, ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, Ottawa".

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Chronique judiciaire

La loi sur la fermeture les jours de fête est intra vires

par Gilles DUGUAY

Par un jugement majoritaire, la Cour d'appel a décidé, que le règlement municipal ordonnant la fermeture des magasins, les jours de fêtes religieuses, était légal. L'honorable juge Barclay, qui prendra sa retraite, était dissident, de même que le juge en chef Antonin Galipeault.

C'est l'honorable juge Casey qui a prononcé le jugement de la Cour d'appel. On sait que la Cour supérieure avait déjà décidé que le règlement était illégal parce que la loi provinciale qui autorisait la ville à passer un tel règlement était elle-même ultra vires des pouvoirs de la législature provinciale.

Ce jugement de la Cour supérieure rendu en faveur du magasin Birk's et autres, a été porté devant la Cour d'appel par la Cité de Montréal et par le Procureur général, mis en cause.

Les jours de fête en question sont le Jour de l'an, l'Epiphanie, l'Ascension, la Toussaint, l'Immaculée - Conception et Noël.

C'est la loi 13 Geo. VI ch. 61 qui autorisait les municipalités à adopter des règlements ordonnant la fermeture des magasins ces jours-là. Le règlement de la ville de Montréal adopté en vertu de cette loi ne pouvait être attaqué comme allant plus loin que ce que cette loi prévoyait, il était dans les limites de cette dernière. C'est la loi autorisant le règlement qui est attaquée comme étant ultra vires.

L'intimé en Cour d'appel, c'est-à-dire le magasin Birk's soutenait que la loi provinciale constituait un empiètement sur le domaine réservé au fédéral, en l'occurrence le droit criminel. On sait que le Lord's Day Act, une loi pour promouvoir l'observance du dimanche et adoptée par Ottawa, tombe dans la catégorie des lois criminelles.

Dans le jugement, le juge Casey déclare: "Quelle que soit la théorie que l'on professe et sur laquelle on se base pour savoir quels sont les actes qui doivent être déclarés crimes, il est clair qu'il n'y a, sur le plan juridique, qu'une seule façon de déterminer quels sont les actes qui sont des crimes: c'est de se demander si l'acte en question a été déclaré tel par le Parlement."

Au Canada, seul le Parlement a le droit de définir et de punir les crimes. On ne peut traiter comme crimes des actes qui, quoiqu'ils aient toutes les apparences d'un crime, n'ont pas été déclarés criminels.

Similarité entre dimanche et fête

Le Lord's Day Act fait partie de notre législation criminelle. Mais on ne peut pas dire, parce qu'il y a une apparente similarité entre les fêtes religieuses, mentionnées dans la loi provinciale autorisant le règlement, et le dimanche du Lord's Day Act, que cette loi provinciale est de forcer ou promouvoir l'observance des fêtes et que conséquemment elle fait partie de notre Droit criminel.

D'ailleurs, il y a une différence de nature entre le dimanche et les jours de fêtes en question. Le dimanche est un institution qui découle de la loi divine et diffère radicalement des fêtes qui ont été créées par l'Eglise et peuvent être abolies par elle.

Il n'y a donc pas entre les deux éléments communs qui puissent nous obliger continue le juge Casey, à les traiter de la même manière.

Le problème à étudier dans cet appel est celui-ci: y a-t-il déjà eu en Angleterre une législation affectant l'observance de ces jours de fête et cette législation formait-elle partie du droit criminel? Si oui, cette législation a-t-elle été introduite au Canada et était-elle en vigueur lorsque fut adoptée la loi provinciale litigieuse ?

Règlement commercial

"Si le but de cette loi était de prohiber totalement le commerce, la situation serait différente, mais telle que formulée, je ne vois comment elle puisse sortir du champ de la législation locale" soutient le juge.

La législatore du Québec a adopté une loi qui avait été motivée par le désir des conseils municipaux, de contrôler sur leurs territoires les heures de travail de certaines classes de gens et le temps pendant lequel certains établissements peuvent être exploités. La loi dont il s'agit ici, c'est celle autorisant les municipalités à adopter des règlements pour la fermeture à bonne heure des magasins et autres établissements commerciaux.

"Le Devoir"

—o—

Sa clientèle est innombrable, c'est le monde entier.
Elle se sait rien refuser; sa puissance est celle de Dieu même.
S. Exc. Mgr Paul Nègre, évêque de Cybistra.

DEVOTION DU PAPE PIE XI POUR SAINTE THERESE DE L'ENFANT-JESUS.

. . . Cette dévotion que le Saint-Père professe si ouvertement n'est pas le fait d'un enthousiasme passager, elle est pour Lui, dans l'ordre de la Providence. Sainte Thérèse est "l'Etoile de son Pontificat". Elle est Sa sainte. Celle qu'Il invoque en toutes circonstances et dans toutes ses difficultés. Et il est si convaincu de sa mission dans l'Eglise, qu'Il ne cesse de recommander à tous d'expérimenter, comme Lui, le bienfaiteur de son intercession.

Pie XI et son Etoile, p. 11.

LA PRIERE POUR LES MISSIONS

procure aux âmes païennes les grâces et les lumières dont elles ont besoin pour aller au CHRIST.

L'AUMONE

permet aux missionnaires de travailler davantage pour la conversion et le salut des âmes.

Téléphone: 3337

GERARD COURNOYER
AVOCAT

91, rue du Roi SOREL, Qué.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
VARIETES



"Je ne saurais me passer de la soupe aux tomates Campbell's"

Les raisons sont nombreuses qui justifient l'immense popularité des soupes Campbell's; leur qualité est nettement supérieure et leur saveur est incomparable . . . résultat de nombreuses années de *spécialisation* dans l'art de préparer des soupes succulentes et nourrissantes.

Chez Mme Lassonde, l'une des préférées est la soupe aux tomates Campbell's. Cette soupe, nous dit-elle, possède, dans toute sa richesse, la saveur délectable des tomates fermes et juteuses, rehaussée par du beurre de toute première qualité et un assaisonnement savamment composé. En plus de la servir de la façon habituelle — avec de l'eau ou avec du lait — Mme Lassonde l'emploie aussi pour apprêter toutes sortes de plats . . . "et servie telle quelle, quelle sauce épatante!", affirme-t-elle.

dit Mme Raoul Lassonde, de Saint-Hyacinthe, P.Q.

Mme Lassonde est l'épouse d'un industriel bien connu de Saint-Hyacinthe, et la mère de quatre charmants enfants. Ce sont, à gauche: Louise et Jean; à droite: Pierre et Michel.

la soupe aux tomates
Campbell's
Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies



NOUVELLES D'AUTREFOIS

Ce qu'on lisait dans un journal local en l'année 1909

29 janvier 1909

Le résultat des élections municipales qui ont eu lieu lundi dernier a été comme suit: Le conseil se compose maintenant de M. Hy. Beauchemin, maire et MM. les échevins Art. Pontbriand, M. Gill, Alp. Desrochers, Ol. Lesieur, Alex. Ethier, Ars. Champagne.

Le conseil siègera demain soir pour élire le pro-maire, former les comités, etc.

5 février 1909

Le "Montcalm" et les inondations

Les journaux de Québec continuent à discuter la question de savoir, si les efforts que fait le "Montcalm" au Cap Rouge, pour briser la glace, sont de nature à rendre des services aux paroisses en amont de Québec. Les populations de Sorel, de Berthier, et des alentours qui ont tant souffert des inondations, demandent à ce que le "Montcalm" continue son travail pour briser le barrage du Cap Rouge, afin de prévenir les inondations qui ont causé tant de dommages et de pertes de vie aux alentours de Sorel en 1865, et depuis. Comme preuve nous donnons ci-dessous un tableau mentionnant le montant de ces pertes en 1865.

Ces renseignements sont puisés dans le rapport officiel du comité de secours organisé alors pour venir en aide aux victimes de cette inondation.

Sorel y compris le Chenal du Moine, l'Ile de Grâce (nord et sud), l'Ile Madame, l'Ile aux Ours et l'Ile ronde ..... $68,494.
Berthier 22,000
L'Ile du Pas 5,112
Saint-Barthelémy 6,000
Rivière du Loup 20,000
Nicolet 12,400
Saint-Grégoire 26,000

$160,006

5 février 1909
ILE DU PAS

Le 31 janvier, M. Athanase Cardin, entrait dans la 89e année de son âge. A cette occasion, il recevait chez lui une foule de parents aux nombre desquels se touvaient ses fils: M. l'abbé Zotique Cardin, curé de Repentigny; M. L.-P.-P. Cardin, député provincial; M. Pierre Cardin, géolier, et M. J.-R.-A. Cardin, protonotaire, nous offrons à ce véritable vieillard qui est encore tout frais et vigoureux, nos compliments et bons souhaits.

26 février 1909

Le 19 du courant, M. J.-G. Crébassa a célébré le 50e anniversaire de son entrée à l'hôtel-de-ville, comme secrétaire.

M. Crébassa est encore tous les jours à son poste, alerte et courtois, s'efforçant de donner satisfaction à ceux qui ont des affaires à transiger avec lui.

Nous félicitons ce vaillant serviteur du public et lui souhaitons encore plusieurs années de vigueur et de santé.

26 février 1909

Lundi et mardi, deux grandes mascarades ont eu lieu au patinoire de M. Jos.-E. Rivet. Toutes deux ont parfaitement réussi. Les costumes étaient variés et quelques-uns de grande beauté. Chaque soir, il y a eu feu d'artifice, illumination et musique. La foule très nombreuse, a chaleureusement applaudi patineurs et patineuses.

Nous félicitons M. Rivet du beau succès remporté ainsi que M. l'échevin A Champagne et M. Zotique Paulet qui lui ont donné un concours empressé.

5 mars 1909

Un incendie ravage Sorel en plein centre commercial
Pertes: $90,000

Mercredi matin vers 4 heures le feu se déclarait dans un hangar situé en arrière du magasin de M. A.-C. Trempe, épicier, sur la rue du Roi, et se communiqua aussitôt au magasin même qui fut complètement détruit. De là, les flammes atteignirent le magasin voisin de M. L.-J. Trempe, au-dessus duquel demeurait M. Alfred Baril, la pharmacie P.-E. Chevalier et les hangars en arrière de la résidence de M le juge Bruneau.

Activé par un fort vent du nord-est, le feu faisait rage dans ce pâté de maisons et allait en augmentant, malgré le travail des pompiers et des citoyens qui leur prêtaient main-forte.

A un certain moment, les magasins situés de l'autre côté de la rue furent fort exposés. Déjà les grandes vitrines du magasin Finlay et Fils, et de la pharmacie Sylvestre se brisaient sous l'action de la chaleur, et l'on crut que ces établissements de commerce et les magasins de MM. F.-N. Chagnon, et M. Massé, ainsi que l'édifice de la Banque d'Hochelaga allaient être la proie des flammes.

Le vent changea subitement de direction et le danger disparu de ce côté, et le feu se communiqua aux magasins attenant celui de M. L.-J. Trempe et occupés par MM. A. Champagne, J.-A. Lussier et à la pension de Mlle Collette. Le magasin de M. A.-A. Larochelle et la résidence de l'hon. Juge Bruneau furent menacés de destruction complète.

(à suivre la semaine prochaine)

Vous devez apprendre à vous vaincre vous-même en plusieurs choses, si vous voulez vivre en paix et en union avec les autres.
Imitation de Jésus-Christ.

"Je n'ai pas choisi une vie austère pour expier mes fautes, mais celles des autres."
Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
RODEO



La VOICI!
La nouvelle PERMANENTE À DOMICILE ultra-rapide, à base de lanoline!
Quick
de RICHARD HUDNUT

Lotion à friser, à base de lanoline, qui "prend" en 10 minutes

Choisissez la Quick qui vous convient
- Super
- Ordinaire
- Douce

$1.75

Contient de la lanoline—la lotion à friser *Quick* ne dessèche ni ne ternit les cheveux. Les boucles *Quick* sont douces, luisantes et faciles à coiffer.
Plus rapide—Seulement une heure pour enrouler, mettre en plis et neutraliser les cheveux courts.
Si facile—Enroulez, mettez en plis, neutralisez. Et quel neutralisant! En une seule opération, il vivifie la chevelure tout en donnant des boucles plus élastiques qui durent longtemps!
Choisissez QUICK pour avoir une permanente plus durable, plus vivante, qui ne si distingue pas d'une ondulation naturelle.

PHARMACIE LESSARD
53, RUE DU ROI SOREL. TEL.: 5551

Maisons à Vendre ou à Louer

Il ne nous reste que quelques maisons à vendre dans le
QUARTIER RICHELIEU DE TRACY
CONDITIONS AVANTAGEUSES
M. J. HAMEL, représentant de la
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
sera à 4, rue Maisonneuve - Ville de Tracy
les dimanches, 17 et 24 octobre
DE 1 HRE 30 A 5 HRES P.M.
afin de vous renseigner sur nos conditions.

O-14 - 1 fs.

EMPRUNTEZ $205.59

Remboursez en 15 versements mensuels de $16.00

Obtenez de $50 à $1000 avec facilités de remboursement—contre votre seule signature. Conditions faciles à remplir. Service rapide, le jour même. Appelez HFC dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

J.-E. Paquette, gérant
49, rue du Roi, suite 5, deuxième étage, téléphone 5535
SOREL, P.Q.

POUR L'ANNEE MARIALE:

"JE VOUS SALUE, MARIE"

Nous récitons tous, souvent, le "Je vous Salue, Marie". Et comprenons-nous bien le sens?

Nous disons peut-être cette prière plutôt machinalement, parce qu'on ne nous a pas assez aidés à réfléchir sur chacune des paroles qui la composent.

La récitation de l'Ave constitue en soi un acte d'amour, mais si nous le récitons avec réflexion, combien plus nous mériterons d'attirer sur nous les regards bienveillants de notre Mère céleste ! . . .

Une très jolie brochure, 20 pages, vient de paraître qui a pour but de nous faire admirer l'Ave Maria, d'en pénétrer le sens, de nous porter à le réciter avec plus de ferveur.

Cette brochure devrait pénétrer dans tous les foyers.

Vous pouvez vous la procurer dans les principales librairies ou chez l'auteur, Frère ALPHEE, 6, Saint-Gabriel, Lévis, au prix de 20 sous l'unité, $2.00 la douzaine, $15.00 le cent, port payé. Prix spéciaux pour plus grandes quantités.



L'équilibre parfait . . . compte aussi dans la préparation de la bière. A la riche saveur du malt, il faut savoir ajouter juste le bouquet qu'il faut—la quantité exacte de houblon. Dans la Molson, le mélange est parfait . . . et c'est pourquoi la grande majorité des amateurs de bière disent **"une 'Mol' pour moi."**

Molson's

LA RECOLLECTION DES ANCIENS RETRAITANTS

Le R. P. Gérard Cournoyer parle de la dévotion à la Très Sainte Vierge, aux Anciens Retraitants.

(par Victor Cardin)

Dimanche dernier, lors de leur récollection d'octobre, les Anciens Retraitants ont eu l'avantage d'écouter une intéressante conférence prononcée par le R. Gérard Cournoyer, Montfortain, économe du Noviciat des Pères Montfortains, à Nicolet.

La réunion était sous la présidence de M. Marcel Bardier.

Le conférencier qui est tout jeune (29 ans), avait choisi de nous entretenir du rosaire et de la dévotion à la Sainte Vierge.

"Pour vivre en état de grâce, le premier moyen c'est la réception des sacrements, puis c'est la récitation du chapelet. Le chapelet est la plus belle prière qu'on peut adresser à la Ste Vierge."

Racontant la parbole de l'enfant prodigue, le conférencier souligne que certains Pères du moyen - âge enseignaient que dans cette parabole, il n'est aucunement question de la mère de ce fils prodigue. S'il avait eu sa mère, peut-être ne serait-il pas parti pour vivre loin d'elle. "Nous, nous avons une mère qui est la Sainte Vierge. Elle nous a mis au monde au pied de la Croix. Elle est la mère de Jésus, et la mère de tous les hommes. Elle fut notre mère, et est encore notre mère à chaque moment. Chacune des grâces pour notre avancement spirituel passe par Marie. Elle est notre médiatrice. C'est le pont d'or entre les rives du Ciel et celles de la terre. C'est le canal par lequel descendent toutes les grâces."

"C'est par la Sainte Vierge que le Christ est venu au monde, et c'est Elle qu'Il doit régner dans le monde. Si nous mettons la Sainte Vierge entre Jésus et nous, nous avons beaucoup plus de chances d'être exaucés".

"Le moyen le plus simple d'invoquer Marie, c'est le chapelet. Saint Pie X disait que le rosaire est la prière la plus parfaite après la messe. Le rosaire est une prière qui est venue sur la terre par l'intervention de l'ange s'adressant à Marie." C'est encore Saint Pie X qui disait: "le pape n'a rien fait dans la journée, aussi longtemps qu'il n'a pas récité son rosaire."

Le conférencier parle du R. P. Montfort qui vécut de 1657 à 1713, et fut missionnaire apostolique en France, et qui publia le "Traité de la dévotion à la Sainte Vierge."

Le R. P. Cournoyer termine sa conférence par cette pensée: "Il faut aimer la Sainte Vierge parce qu'Elle est bonne, parce qu'Elle est notre Mère, aimer la Sainte Vierge du matin au soir, du berceau à la tombe. C'est la Mère la plus belle qui nous attend, si nous avons su mettre dans notre coeur la vraie dévotion à la Sainte Vierge."

Au début de sa conférence, le R. P. Cournoyer parla de la maison de retraites fermées des Pères Montfortains, à Nicolet.

Le conférencier fut présenté par M. Clodomir Champagne, président de l'Action catholique, à St-Pierre, et remercié par M. Marcel Bardier, vice-président des Anciens Retraitants.

M. l'abbé P.-E. Boucher, aumônier, présida à la récitation des prières, et fit les annonces.

La messe fut dite par le R. P. Gérard Cournoyer, c'est M. Armand Laplante qui servit la messe. Le chant fut fait par M. Latraverse accompagné à l'harmonium par M. Dandonneau.

M. Marcel Bardier fit part que le conférencier pour la récollection de novembre sera le R. P. Morin, P.S.V., supérieur du patronage Saint-Vincent de Paul, de St-Hyacinthe. En décembre, les Anciens Retraitants recevront le R. P. Adrien Malo, ofm.

Le trésorier fit part que la récollection de septembre accusait un déficit de $9.60.

Le prix de présence fut gagné par M. J.-Olivier Beaudry.

Lors de cette dernière réunion, les Anciens Retraitants inauguraient leur nouveau système d'amplification. C'est ce qu'il y a de plus moderne; les fils sont dissimulés et les hauts-parleurs sont enfermés dans de jolis cabinets. Ce système permet d'entendre distinctement le conférencier de tous les endroits de la salle. C'est maintenant un plaisir que d'écouter une conférence dans ces conditions. La pose de cet amplificateur avait été confiée à la maison U. Cardin et Frère.

M. MURPHY . . .

(suite de la 1ère page)

1955 furent présentés aux congressistes au cours du programme de la première journée. Il consistait en une formidable revue de deux heures et demie, présentée sur le plus grand théâtre intérieur jamais bâti. On pouvait voir les nouveaux modèles 1955 au milieu de décors fantastiques et artistiquement bien préparés, complétés par une musique d'atmosphère. Les plus grandes vedettes canadiennes faisaient partie du spectacle, genre Broadway.

Le deuxième jour de la Convention, les 1500 invités firent une visite détaillée de la nouvelle usine d'assemblage à Oshawa, la plus grande au Canada et dans l'Empire Britannique. Ce plan gigantesque, de déclarer M. Murphy, permet à General Motors une puissante production de 1350 automobiles par jour. C'est sans contredit la plus grande industrie d'automobiles au Canada.

Le troisième jour fut principalement consacré à une visite de la nouvelle fonderie de McKinnon Iidustries, à Ste-Catherines, une division de General Motors. Les ouvriers de l'acier à travers le monde considèrent cette nouvelle fonderie comme la plus moderne qui existe présentement.

Les innovations apportées aux aux nouveaux modèles d'automobiles, alliées à l'augmentation particulière dans la production, donnant à General Motors une expansion de 100 millions de dollars sur les quatre dernières années, de déclarer M. Murphy, m'ont convaincu que les acheteurs d'automobiles ont raison d'attendre avec impatience l'arrivée sur le marché local des nouveaux modèles 1955, qui apporteront les plus importantes performances de l'année.

M. René Dufour à la mine Huddersfield

Nous relevons dans "The Equity", journal de langue anglaise, publié à Shawville dans le comté de Pontiac, un article concernant M. René Dufour, fils de M. Louis-Joseph Dufour, employé de Marine Industries Ltd., et demeurant au no. 118 de la rue Augusta, dans notre ville. M. Dufour est le père de dix-sept enfants. Deux autres de ses fils sont employés comme électriciens dans les entreprises minières du nord de notre province.

Nous donnons une traduction de l'article en question:

M. René Dufour, P.E., gérant de la mine Huddersfield Uranium and Minerals Ltd., annonçait récemment d'importantes découvertes sur les terrains de cette entrerise.

M. Dufour revèle que bientôt les niveleuses seront à l'oeuvre pour mettre à jour plusieurs zones radioactives découvertes sur leurs propriétés minières, situées près du village de Huddersfield, dans le comté de Pontiac.

Cette compagnie possède des titres miniers couvrant plus de mille acres de territoire. Une large part de cette étendue est contigue aux terrains de Yates Uranium Mines.

Plusieurs échantillons furent prélevées dans des formations cristallines. Un groupe de dix échantillons soumis à l'analyse, révèlent une teneur de 21.6% d'uranium (N 308), d'une valeur de $309.50 la tonne, de 13.8% de thorium, et de 16.5% de molythène.

Les recherches sur cette propriété minière se poursuivaient depuis le mois de mai, et les résultats obtenus à date sont des plus encourageants.

M. René Dufour assure qu'il sera en mesure de fournir plus de renseignements, lorsque les niveleuss auront complété les travaux préliminaires.

Se réunir pour mieux agir

Le Conseil de l'Amicale Notre-Dame des Grands Coeurs, prie instamment toutes les anciennes élèves d'assister à sa réunion annuelle, qui aura lieu au Pensionnat de Sorel, le dimanche 24 octobre prochain à 2 heures p.m.

A l'occasion du 25ième anniversaire de l'Amicale, une messe d'action de grâces sera chantée dans la chapelle du couvent, le matin même de la réunion, à 9 heures précises. Que chacune se fasse un devoir d'y assister.

Les religieuses dont les noms suivent participeront très probablement à la fête:

Rév. S. S. Ignace, S. S. Marie-Louise, S. S. Marie - Annonciade, S. S. Ligouri, S. . Madeleine-des-Anges, . S. Marthe-du-Sauveur, S. S. Bertille, S. S. Louis-de-la-Croix.

N.-B. — Celles qui n'ont pas reçu une lettre circulaire sont priées de considérer cette invitation comme personnelle.

La secrétaire de l'Amicale.

Funérailles de Mme Vve Arthur Péloquin

Samedi, le 9 octobre, avait lieu en l'église de St-Joseph de Sorel, les funérailles de Mme Vve Arthur Péloquin, (née Bernadette Péloquin), âgée de 70 ans.

La levée du corps fut faite par M. le Curé H.-G. Martel. Le service fut chanté par le R. P. Yvon Farly, o.f.m., assisté de MM. les abbés Gouin et Fafard comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Arthur Labrecque, Elzéar Cournoyer, Albert Arpin, Pierre Milette, Albert Daunais et Arthur - Marcel Péloquin.

Les porteurs du corps étaient MM. Félix Lange, Emile Bernard, Oscar Rousseau, Régis Lanciault, Ernest Aussant et Joachim Cournoyer.

Etaient porteuses d'honneur: Mesdames Horace Chapdelaine, Joachim Cournoyer, Arthur Labrecque, Joseph Paul, Télesphore Aussant et Emile Landry.

La quête fut faite par Mmes Régis Lanciault et Arthur Vandal.

La défunte laisse dans le deuil: quatre fils: Marcel, Philippe, André et Jules; deux filles: Mme Emile Detonnancour, (Claire), Mme Henri Desalliers (Hélène); ses belles-filles: Mme Marcel Péloquin (Aurore Schryer), Mme Philippe Péloquin, (Germaine Martineau), Mme André Péloquin (Marguerite Farly), Mme Jules Péloquin (Georgette Demers) et Mme Vve Charles-Aimé Péloquin, (Jeanne Laperle); une soeur: Mme Joseph Cotnoir; ses beaux-frères: M. Evariste Péloquin, M. Napoléon Péloquin, père et M. Napoléon Péloquin, fils, et plusieurs petits enfants.

LA PROCLAMATION . . .

(suite de la page 18)

et, enfin, une exposition du livre marial.

Le Congrès mariologique international durera du 24 au 26 octobre. Il s'articulera en 36 sections. A elle seule, la langue française comprendra quatre sections: université de Louvain, société mariologique française, société mariologique canadienne, sanctuaires de Banneux et Bauring. Nous attendons quelque 350 théologiens. Leurs rapports porteront principalement sur la nature des **privilèges de Marie.** Par son envergure, cette rencontre mariologique internationale dépassera celle de 1950 dont les **Actes** comprennent pourtant 12 volumes.

Manifestation d'ordre scientifique, le congrès mariologique s'adressera avant tout aux théologiens, je crois, tandis que le congrès marial international réunira les milliers de fidèles venus à Rome pour la fête du 1er novembre ?

Exactement. Le congrès marial s'ouvrira, le 29 octobre, par une cérémonie à Ste-Marie-Majeure d'abord, puis au Colisée. Suivra, le lendemain soir, au **Palezzo Pio,** une grande manifestation: hommage de toutes les nations à **l'Eglise du silence,** chant des invocations mariales: **Reine des Anges, Reine des Vierges, Reine des Martyrs, Reine du Ciel et de la Terre.** Le matin du même jour, communion générale des enfants en la basilique de Sainte-Marie-Majeure, suivie, à 10 heures, d'une messe pontificale en rite oriental; l'après-midi, procession vers la Place de Saint-Pierre.

Une dernière question, mon Révérend Père. Vous parliez encore d'une exposition internationale du livre marial ?

Elle aura lieu dans les salles du Palais de Venise. A côté d'une centaine de chefs-d'oeuvre de la peinture et de la sculpture mariales provenant de tous les pays de la chrétienté, cette exposition comprendra 200 manuscrits, 150 incunables et plus de 2,000 ouvrages mariaux.

L'exposition du livre marial s'est ouverte ces jours derniers, et précisément le 7 octobre, fête de Notre-Dame du Rosaire.

Georges HUBER.

"LE DEVOIR"

AVIS LEGAL

Province de Québec, District de Richelieu. No. 15-934. Cour du Magistrat. Dr. G.-B Montel, médecin chirurgien, de la cité de Sorel, district de Richelieu, demandeur, vs Henri Laverdure, ci-devant des cité et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus, défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

J.-O. COUSINEAU,
Greffier de la dite Cour.

Me PaulA. Péloquin, avocat,
22, rue George, Sorel, Qué.,
avocat du demandeur.
0-14-21.

AVIS PUBLIC

Province de Québec, District de Richelieu. Cour Supérieure. No. 12-571. Paul-A. Bélanger demandeur vs Noël Robillard, défendeur et Emile Paul-Hus, tiers-saisi, samedi, le 23 octobre 1954 à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, 107, rue Augusta à Sorel et à la place d'affaires du tiers saisi, 810 rue Champlain à St-Joseph, seront vendus par autorité de justice, un banc de scie avec moteur, un cabinet d'argenterie, une automobile modèle Coach Buick 1951, saisis en cette cause. Conditions: argent comptant. Sorel, ce 13 octobre 1954.

GERARD PLANTE, H.C.S.R.

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec. District of Richelieu. The Superior Court. No. 12-571. Paul-A. Bélanger, plaintiff vs Noël Robillard, defendant and Emile Paul-Hus, t.-seized. Saturday 23rd, october 1954, at one o'clock afternoon at the residence of the defendant 107, Augusta Street, Sorel and at the business place of t.-seized Emile Paul-Hus, 810 Champlain Street, St-Joseph, will be sold by authority of justice, saw bench, automobile Buick Coach '51. seized in this case. Conditions: Cach. Sorel, this october 13th. 1954.

GERARD PLANTE, B.S.C.R.
De l'Etude légale,
Paul-A. Bélanger, Sorel.

Jamais le Sainte Vierge ne manque de me protéger aussitôt que je l'invoque. S'il me survient une inquiétude, un embarras, bien vite, je me tourne vers elle, et toujours, comme la plus tendre des mères, elle se charge de mes intérêts.

N'oubliez pas la grande vente d'aubaines d'automne au Magasin Federal les 14-15-16 oct.



Chronique Club de Yacht Sorel



VICTOR CARDIN

LE YACHTING EN AUTOMNE

S'il est possible, et même quelques fois agréable, de faire du yachting en automne, il n'en demeure pas moins, que le temps idéal pour ce sport, c'est la saison d'été. Les embarcations munies d'une cabine offrant une protection contre le froid, permettent d'effectuer d'agréables excursions tard en automne, tandis que les coques ouvertes, en exposant les passagers aux intempéries, nécessitent des vêtements plus chauds.

Plusieurs yachtmen des Etats-Unis, et quelques-uns du Canada, apportent une solution radicale à ce problème du yachting. Ils font tout simplement comme les oiseaux migrateurs, ils émigrent vers le sud, vers la Floride baignée de soleil. Entre New-York et la Floride, il existe une voie navigable intérieure, qu'on nomme "Intracostal Waterway". C'est cette voie qu'empruntent les yachtmen qui, à ce temps-ci de l'année, entreprennnt à bord de leurs embarcations, le long voyage de quinze cent milles, de New-Yorkà Miami. Cette voie navigable est composée de rivières, de baies et de canaux et à l'exception d'une section de vingt-trois milles au départ de New-York, tout le reste est située à l'intérieur des terres.

Les magazines de yachting consacrent dans leur numéro d'octobre, de longs articles abondamment illustrés, à cette migration annuelle vers le sud. Des photographies splendides font rêver de soleil et d'été perpétuel. La Floride, c'est l'endroit par excellence pour le yachting. On y a aménagé des bassins pour yachts, comme il ne s'en rencontre que là. Des départs s'effectuent régulièrement de la métropole américaine vers cet Eden du sud qu'est la Floride, baignée de soleil et des eaux tièdes de l'Atlantique sud, et du golfe du Mexique.

L'automne dernier quelques yachts ont fait escale ici en fin de saison, en route vers la Floride. On se souvient qu'une embarcation en route pour Miami, a été détruite par un incendie dans le bassin des yachts de notre ville.

Comme la plupart de nos yachtmen n'entreprennent pas un tel voyage, ils songent à haler leurs embarcations, et à les remiser pour l'hiver.

Une nouvelle embarcation

En fin de saison on pouvait remarquer une embarcation nouvelle qui évoluait dans nos parages. C'était le yacht de M. Yvon Turcotte. Grand amateur de yachts, ayant successivement été propriétaire de plusieurs embarcations, M. Turcotte fit un retour avec un superbe petit croiseur, qu'il construisit lui-même, sur une grosse coque de chaloupe de sauvetage. Equipé de tout le nécessaire pour des croisières prolongées, ce yacht promet des heures très agréables à son propriétaire, qui compenseront largement de la peine qu'il s'est donnée. Il nous fait plaisir de souligner le retour de M. Yvo nTurcotte dans le sport du yachting, et lui souhaitons tout le plaisir qu'un petit croiseur peut donner.

Chronique du Golf

Les activités au club de golf, de Sorel, tendent à diminuer sensiblement. Le grand artiste décorateur, la nature, a commencé son travail annuel. Les arbres changent leur plumage, le gazon aussi et nos fervents golfeurs s'attristent. Le dépouillement des feuilles ne fait que commencer et s'accentuera davantage dans les jours qui vont suivre. Tout ce travail de la Providence est tout à fait naturel, mais il survient toujours trop tôt pour l'amateur enragé du golf.

En dépit de la pluie diluvienne qui sévit depuis quelque temps, et cela presqu'à tous les deux jours, certains de nos adeptes, qui regrettent leur inactivité temporaire, bravent toutes les intempéries dans l'espoir de reprendre un peu du temps perdu. L'automne comme un glas funèbre annonce inévitablement l'approche de l'hiver. Ceci veut dire la fin de la saison pour les golfeurs.

Avec le retour à l'heure solaire, grand nombre de nos athlètes, se voient frustrés la chance de jouer un neuf trous, à la fin de la journée de travail. Généralement, nombreux sont ceux qui une fois le labeur quotidien complété, se dirigeaient vers les Dunes, pour évoluer jusqu'à la noirceur. Malheureusement, aujourd'hui, le soleil fatigué de son long séjour de la belle saison, se couche plus à bonne heure, et prive nos amis de la lumière nécessaire à la pratique du golf. Il y a bien la température froide qui retient certains de nos plus frileux au foyer, mais la grande majorité, ne se laisse pas importuner pour si peu. Le pire c'est le manque de visibilité, et aussi bien entendu une généreuse ondée, comme nous sommes si bien accoutumés cette année. Le seul espoir qui demeure encore à l'horizon, une température idéale au cours des prochaines et dernières fins de semaine.

Dimanche dernier, la nature s'était montrée clémente, et plusieurs ne se sont pas fait prier, pour prendre la route du chemin St-Roch. Parmi ceux-là, mentionnons le quatuor familier, Jean-Paul Gariépy, Bernard Gariépy, Armand Joly et Hervé Gauthier. Ces confrères ont évolué à plusieurs reprises ensemble au cours de la saison. Pour rendre la compétition plus excitante on convient bien innocemment d'un petit enjeu sur chaque trou. Encore dimanche dernier le même manège a agrémenté la petite partie. L'ami Jean-Paul, après quelques courbes décrites en direction des limites de démarcation du 7e trou, a du verser à ses confrères un certain montant. La raison, c'est qu'il manque un peu de précision à cet endroit, et les balles voyageaient toujours de l'autre côté des petits sapins qui indiquent la bordure permise. Selon toute apparence, le confrère Bernard n'a guère été plus chanceux lui aussi, et ses copains l'auraient soulagé de quelques pièces de monnaie. Malgré ce petit contretemps, tout le monde s'est bien amusé. On se promet bien de profiter des derniers moments de la saison qui agonise. Tous les golfeurs vont d'ailleurs tenter d'en faire autant.

Il nous fait plaisir, au moment d'aller sous presse, d'annoncer le retour à Sorel, de notre sympathique pro., Marc Biron, qui revient d'un long voyage aux Etats-Unis. Marc a changé son statut matrimonial récemment et nous est revenu accompagné de sa gentille épouse. Nous leur souhaitons, que la lune de miel, qui a enjolivé leur itinéraire chez nos voisins d'outre frontière, se perpétue indéfiniment. Comme nos tourtereaux viennent à peine d'arriver, il nous est impossible de vous donner de plus amples informations concernant l'itinéraire qu'ils ont suivi durant leur séjour chez nos cousins américains. Il est plus que probable que notre jovial professeur, et sa charmante compagne, se sont laissés tentés par les superbes terrains de golf qui fourmillent dans le sud, et qu'ils ont joué une bonne partie. Nous espérons que la semaine prochaine, grâce à l'indiscrétion de Marc, nous pourrons vous donner plus de détails, qui j'en suis convaincu, sauront vous plaire.

En attendant, profitez des derniers beaux jours d'automne, et golfez bien.

Votre ami,

JOS. BIRDIE.

Nouvelles du GYMNASE SOREL



Par R. DANDONNEAULT

CULTURE PHYSIQUE

Dans un avenir plus ou moins rapproché, le Gymnase Sorel transportera ses pénates au superbe Colisée Cardin. Nous ne pouvons pas et pour cause vous en donner la date, mais il est probable que ce sera vers le premier décembre ou à peu près. Ce changement de local apportera dans l'horaire de nos cours des changements importants dûs au fait de l'espace très important que nous occuperons, aussi, tout comme auparavant à la salle du marché Richelieu, nous aurons de nouveau des cours spéciaux de lutte, boxe, acrobatie, judo, etc. Nous sommes encore au stage d'hypothèses, mais qu'il suffise de savoir que tous ces cours se réaliseront certainement devant la grande demande faite depuis quelque temps, pour des cours de lutte et de boxe surtout, mais il y a aussi à Sorel des amateurs de judo et d''acrobatie, sports peut-être moins importants que les deux premiers, mais qui n'en demeurent pas moins très importants dans le cours d'éducation physique; aussi avec l'addition de ces nouveaux cours, les élèves du Gymnase Sorel pourront suivre un cours d'éducation complet; peu de gymnases dans la province et même au Canada pourront en dire autant. Parmi les changements que je mentionnais au tout début, disons que malgré le changement de local, les soirs choisis pour les cours masculins ne changeront en rien, soit les lundis, mercredis et vendredis soirs de chaque semaine. Les cours de boxe, lutte, acrobatie et judo, de même que poids et haltères, se donneront les mardis, jeudis et samedis, mais me direz-vous qu'adviendront les cours féminins, si l'on prend tous ses soirs, eh bien, les cours féminins ne changeront pas de local, tout simplement, car le local actuel convient parfaitement bien à ces cours. Des professeurs attitrés seront nommés pour les cours ci-haut mentionnés; pour la lutte inutile de dire que nul autre n'est plus qualifié que notre lutteur local, Robert "Bob" Ethier; pour la boxe, il est probable qu'André Millette soit nommé; René D'Amour s'occupera de l'acrobatie; il est probable que Richard Deshaies soit instructeur pour les cours de poids et haltères; enfin, tout sera organisé pour le mieux, afin de donner à tous et chacun, entière satisfaction. De plus, pour encourager et donner une plus grande confiance aux élèves, des concours seront organisés à tous les mois entre les différents cours et le concours M. Gymnase sera comme auparavant réorganisé; vous vous souvenez sans doute de la popularité de ce concours qui était présenté à chaque année et qui malheureusement n'a pas été présenté cette année pour une raison personnelle au Gymnase; mais ce concours reprendra le printemps prochain. Maintenant, vu que le local actuel ne servira plus que pour les cours féminins, ces cours prendront plus d'ampleur et seront présentés cinq soirs par semaine, soit du lundi au vendredi soirs inclusivement. Alors vous pouvez constater que votre Gymnase, ne ménage pas ses peines afin de vous donner tous les accommodements possibles, et si tous ce que nous projetons se réalise, vous n'avez pas fini d'entendre parler du Gymnase Sorel.

N'oubliez pas qu'il reste encore quelques places pour les cours autant masculins que féminins; alors n'attendez pas trop longtemps; profitez - en pendant qu'il en est encore temps et vous ne vous repentirez pas d'avoir donné votre inscription dès maintenant. Il est bien attendu que les élèves actuels feront partie au même titre du nouveau Gymnase Sorel. Pour informations, vous pouvez appelez 4320.

ENTREVUE

Cette semaine, je voudrais vous entretenir d'un sportif courageux et tenace qui s'intéresse à un sport en particulier; la lutte. Vous avez certainement reconnu sa photo, qui paraît dans une autre page; d'ailleurs et tous savent déjà qu'il s'agit de Guy Mandeville. Sorelois de naissance et de coeur, Guy âgé de 23 ans, fit ses études au Collège Sacré-Coeur de cette ville.

Il est le fils de M. Alfred Mandeville et de Mme Florida Bélisle, également de cette ville.

Dpuis sa pus tendre enfance, Guy, un amatur de lutte acharné, suit à peu près tous les programmes de lutte autant à Sorel qu'au Forum de Montréal; il me disait qu'il avait vu à

(suite à la page 17)

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
LUTTE

Tél.: 3341

Frappier Automobile Ltée

615 - 10ième rue TRACY.

GRAND BINGO au soubassement de l'église St-Gabriel-Lalemant — MARDI, LE 26 OCTOBRE à 8 heures.
Prix de présence : Un manteau de fourrure de $500.00. Au choix, chez Laflamme Fourrure.

Ce que sera le nouvel Hôpital Sainte-Justine

Le nouvel hôpital Sainte - Justine sera parmi les plus importants et les plus modernes du genre en Amérique du Nord.

Il permettra d'accueillir 20,000 enfants par année. Sa capacité sera de 800 lits et de 60 berceaux, tandis que dans l'hôpital actuel on compte 500 lits et 40 berceaux.

Une fois terminé, l'Hôpital Ste-Justine sera un centre de traitement doté de l'équipement le plus moderne de la science médicale. L'enseignement aux étudiants en médecine et aux infirmières se poursuivra sur un plan beaucoup plus vaste qu'aujourd'hui. On pourra entreprendre des programmes de recherches considérables dans des laboratoires munis de toutes les facilités nécessaires.

Les techniques les plus modernes sont employées dans la construction du nouvel immeuble. Les plans ont été préparés, non seulement en fonction des besoins actuels, mais encore en prévision de ceux de l'avenir.

Chaque salle ne contiendra pas plus de 4 lits, constituant une unité complète pourvue de tous les accessoires nécessaires au traitement et au confort des malades.

La congestion qui existe actuellement dans les dispensaires se trouvera éliminée. Une fois inscrit, l'enfant sera rapidement dirigé vers le service approprié à son cas. Chaque service aura sa propre salle d'attente attrayante, bien aérée et munie de toutes les facilités voulues.

Le corps principal de l'immeuble logera les malades aux cinq étages supérieurs, tandis que les étages inférieurs serviront à l'administration, aux cliniques d'urgence, aux cliniques médicales, chirurgicales et spécialisées, à la physiothérapie, au service social et aux bureaux administratifs.

Quatre étages souterrains seront aménagés en entrepôts et deux pouront même servir d'abri anti-bombe en cas de besoin.

Le corps principal de l'immeuble sera réuni aux deux pavillons d'habitation par une travée centrale qui comprendra la chapelle, le service de radiologie, les laboratoires, les salles d'opération, le service d'obstétrique, les diverses cliniques, les salles à manger et les cuisines.

Dans l'un des deux pavillons d'habitation on trouvera l'école des infirmières, une bibliothèque, des salles de conférences, un amphithéâtre, le bureau de santé du personnel, la piscine et un gymnase, tandis que sept étages seront consacrés aux chambres individuelles.

L'autre pavillon logera les internes et les médecins résidents ainsi que d'autres membres du personnel.

L'ensemble de la construction comprend aussi deux annexes: l'une pour la buanderie et l'autre pour la chaufferie.

L'Hôpital Sainte-Justine rend d'immenses services à la population depuis près d'un demi-siècle. Cette institution, ouverte aux enfants de toutes les parties de la province, fut fondée en 1907.

L'Administration est sous une direction laïque et bénévole. L'Hôpital se glorifie de l'aide bénévole qu'il reçoit d'un grand nombre de personnes animées d'un sens civique, humanitaire et chrétien très élevé.

La responsabilité médicale relève d'un directeur médical, aidé d'un conseil médical et d'un bureau médical dont font partie plus de 65 médecins. La régie interne est confiée à des religieuses, les Filles de la Sagesse, qui assument cette charge depuis les premières années de la fondation de l'Hôpital.

De 1907, jusqu'à nos jours, Sainte -Justine a contribué à la formation de 1,987 médecins et de 2,538 infirmières spécialisés dans le soin des enfants. On trouve dans toutes les parties de la province de Québec, et même ailleurs, des médecins et des infirmières qui font bénéficier la population de l'enseignement qu'ils ont reçu à Ste-Justine.

L'Hôpital Sainte-Justine est un hôpital général complet, doté de tous les services qu'on trouve dans les grands hôpitaux généraux pour adultes, puisque les enfants peuvent être atteints de toutes les maladies dont souffrent les adultes.

Sainte-Justine a **joué et joue encore un rôle très important** dans la lutte contre la mortalité infantile. Il a certainement contribué à abaisser le taux de la mortalité infantile chez nous qui, il y a un demi-siècle, était effroyablement élevé.

Sainte-Justine, vu le nombre considérable de cas qu'il reçoit peut s'assurer le concours de nombreux spécialistes et developper d'une façon très complète certains de ses services spéciaux, comme, par exemple, le traitement de la paralysie infantile, de la paralysie cérébrale, des déformations congénitales et des enfants nés prématurément.

Il met à la disposition de tous les malades, des médecins spécialisés en maladies d'enfants, des chirurgiens, orthopédistes, des physiothérapistes, des psychiatres et des techniciens en rééducation de la parole et en occupation thérapeutique.

Le nouvel immeuble permettra à l'Hôpital Sainte-Justine de poursuivre son oeuvre sur une échelle beaucoup plus vaste, plus en rapport avec les besoins grandissants de la population.

AU PIED DU GRAND . . .

(Suite de la page 2)

venturaient au-delà dans les terres prenaient leurs guides; et les Iroquois, nos mortels ennemis, qui appelaient cette rivière, leur rivière, quand ils la descendaient pour attaquer les habitants de notre Colonie naissante, rencontraient ici des fiers-à-bras bien décidés à les faire rebrousser chemin.

Quand la canalisation du St-Laurent et du Richelieu aura été achevée et qu'elle attirera à lintérieur de notre continent de plus nombreux navires étrangers, la Vierge illuminée au sommet de notre collège sera là pour les inviter sympathiquement de sa gauche, d'avoir à pousser plus avant dans nos terres, s'ils désirent contempler l'instrument de rachat de son divin Fils, tout aussi lumineux: qu'ils passent par le nord, qu'ils passent par le sud et le lac Champlain, ils le verront tout aussi bien. Ce sera d'une autre façon, le "Ad Jesum per Mariam".

Citoyens de Sorel, que l'on se plaît à appeler "fiers aventuriers", je vous vends aujourd'hui cette idée; je m'offre même à me mettre à votre tête, pour la réaliser, si vous le désirez.

Pour le moment, je vous demande que deux choses: la première, à Mgr Nadeau, curé de St-Pierre et Vicaire Forain de la région, ici présent, à savoir: de vouloir bien se faire notre interprète et intercesseur auprès de Son Excellence, Mgr notre Evêque, pour obtenir son autorisation de lancer efficacement ce projet; la seconde, à mes Supérieurs religieux, pour en obtenir l'élargissement nécessaire, de pouvoir, à l'occasion, entrer en pourparlers avec les municipalités de toute la région intéressée, afin d'en solliciter les promesses d'un secours pécunier suffisant à l'érection d'un pareil monument !

Ainsi-soit-il !

R. Bonaventure Péloquin, o.f.m.

GYMNASE SOREL . . .

(Suite de la page 16)

l'oeuvre les plus populaires figures de ce sport. Son père, amateur de lutte lui - même, l'amena à la lutte à l'âge de sept ans et Guy aima tellement ce sport que son père dut se résoudre à l'amener toutes les semaines. Marié depuis un peu plus d'un an, Guy travaille actuellement à Marine Industries comme électricien. Amateur de lutte comme pas un, il tente depuis quelque temps de réduire son poids et de se mettre en grand forme. Car il faut dire qu'il y a à peu près un an, Guy commença à s'entraîner sous les soins du lutteur Paul Lortie, décédé, et à force de courage réussissait à réduire son poids de 288 livres à 233, mais à la mort de son professeur, tout fut à recommencer, et, à ne rien faire, il reprit plusieurs livres, mais il commença il y a quelque temps à suivre les cours du Gymnase Sorel et réussissait de nouveau à réduire son poids de 260 à 240 qu'il pèse actuellement; Guy travaille très fort et veut à tout prix baisser jusqu'à 215 livres où il pourra faire son entrée dans une arène de lutte, il a déjà quelques combats à son record et plusieurs amateurs de St-Gabriel de Brandon et de Pierreville se souviennent sans doute de l'avoir vu à l'oeuvre. Il espère que très bientôt il pourra faire ses vrais débuts ici à Sorel devant ses nombreux amis qui ne manqueront pas de venir l'encourager. Plusieurs à ce qu'il dit, lui disaient que jamais Bob Ethier ne lui donnerait de chance de faire de la lutte; eh bien! Bob lui a dit de réduire son poids et de se mettre en grande forme et qu'il aurait la chance de sa vie. Guy espère que ce jour, sera très bientôt. Nous lui souhaitons bonne chance, et nous espérons que son rêve se réalisera.

Communiqué

Vous êtes priés de prendre note, qu'à partir du 7 novembre prochain, des cours de danse à claquettes seront enseignés au Gymnase Sorel. Pour informations, appelez Lyse à 2375 ou André à 4414.

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois en Angleterre

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois sont de retour à Paris, après une tournée d'un mois à travers l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande, au cours de laquelle ils donnèrent plus de 25 concerts sous la direction de Monseigneur Fernand Maillet. Les Petits Chanteurs sont fort connus au Canada, qu'ils ont parcouru plusieurs fois, en particulier en 1953, et où ils sont attendus à nouveau en automne 1955.

Le célèbre choeur parisien donna dix-sept concerts consécutifs à Edimbourg pendant le Festival annuel, et se fit entendre dans les villes de Liverpool, Dublin, Cork, Manchester, Bradford et Sheffield. La tournée se termina à Londres par un concert au Royal Festival Hall, sous le patronage de Son Eminence le Cardinal Griffin.

Entre les deux, combien d'autres âmes a-t-elle pu sauver durant sa vie, par sa prière et ses sacrifices? Dieu seul le sait; et ce sera sans doute l'un de nos émerveillements célestes.

S. Em. le Cardinal Pacelli

Président Général



Le brigadier J.-Guy Gauvreau

Le Brigadier J.-Guy Gauvreau, D.S.O., E.D., président général de la Campagne du Fonds de Construction de l'Hôpital Sainte-Justine, qui se tiendra du 15 au 30 novembre, dans toutes les régions de la province de Québec.

Savez-vous ce que boit cet homme dans ce verre qui vacille en sa main tremblante d'ivresse? Il boit les larmes, le sang, la vie de sa femme et de ses enfants.

— Lamennais.

Le matérialisme nie l'esprit et soutient que la pensée est un simple effet du corps parvenu à une certaine perfection: mais cela est-il bien clair? Nous expliquons-nous comment la matière, qui ne pense point par elle-même, puisse dans une organisation quelconque avoir la faculté de penser ?

—Lacordaire, 1803-61.

Sur les ondes de CJSO samedi, à 11 h. 50 a.m. l'Office National du Film

PRESENTE

SILHOUETTES CANADIENNES

Sketchs humoristiques ou réalistes sur les métiers et professions.

Texte: Raymond - Marie Léger.
Réalisation: Bernard Goulet.

A l'affiche, cette semaine:

LE VOLEUR DE REVES

Henri Norbert
Jean St-Denis
Yolande Roy.

Bientôt . . .
COLISEE CARDIN
BOXE

AVIS

Les autorités municipales de la Cité de Sorel désirent rappeler au public qu'il est formellement interdit de faire de la sollicitation publique de quelque nature que ce soit, dans les limites de la Cité, sans une autorisation écrite du Chef de la Sûreté municipale. Toute infraction sera passible des sanctions prévues par les règlements municipaux de la Cité de Sorel.

LE GREFFIER.

TERRAINS A VENDRE

QUARTIER RICHELIEU, $100.00 comptant, $10.00 par mois.
RUE PARADIS, $100.00 comptant, $10.00 par mois.
BOULEVARD PAUL, $100.00 comptant, $10.00 par mois.
GRANDE RIVIERE, $525.00 et $600.00.
RUE TETREAU, $2,300.00 et $3,500.00.
RTE MARIE-VICTORIN, de $2,300.00 à $23,000.00.
CHEMIN STE-ANNE, 150 x 660, $3,000.00.

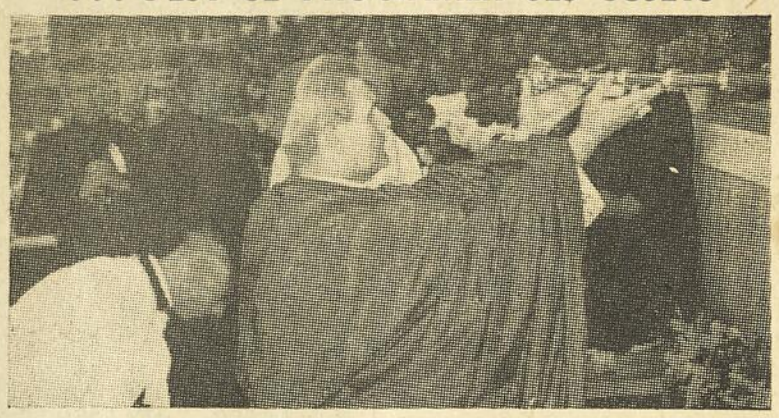
LES IMMEUBLES SOREL ENRG.

G. DUMAS - P. BOUCHER - G. DION

70, rue du Roi **SOREL.** **Tél.: 4371.**

« La proclamation de la royauté de Notre-Dame »

. . . C'EST SE PROCLAMER SES SUJETS



SON EMINENCE LE CARDINAL PAUL-EMILE LEGER, CONSACRE SON ARCHIDIOCESE A LA MADONE.

A ce geste de l'Eglise couronnant visiblement Notre-Dame, doit répondre de notre part un don total à son service.

Le même prince de l'Eglise continuait ainsi sa pensée: "Le couronnement de la Madone du Sanctuaire du Cap doit être pour l'occasion favorable d'un engagement total à la Cause de son Royaume . . . La seule tâche vraiment royale, c'est de servir. Or, aucune créature n'a servi plus fidèlement Dieu que Marie. Elle s'est déclarée sa servante et elle n'a jamais failli à son service. C'est pourquoi elle est Reine: Reine parce que servante."

Et voici que notre Reine nous offre, en sa vie terrestre, un parfait modèle du service qu'elle attend de nous. Car sa régence n'est pas à son avantage, mais à celui de son Roi et du Royaume: l'Eglise éternelle que le Christ s'est acquise au prix de son sang.

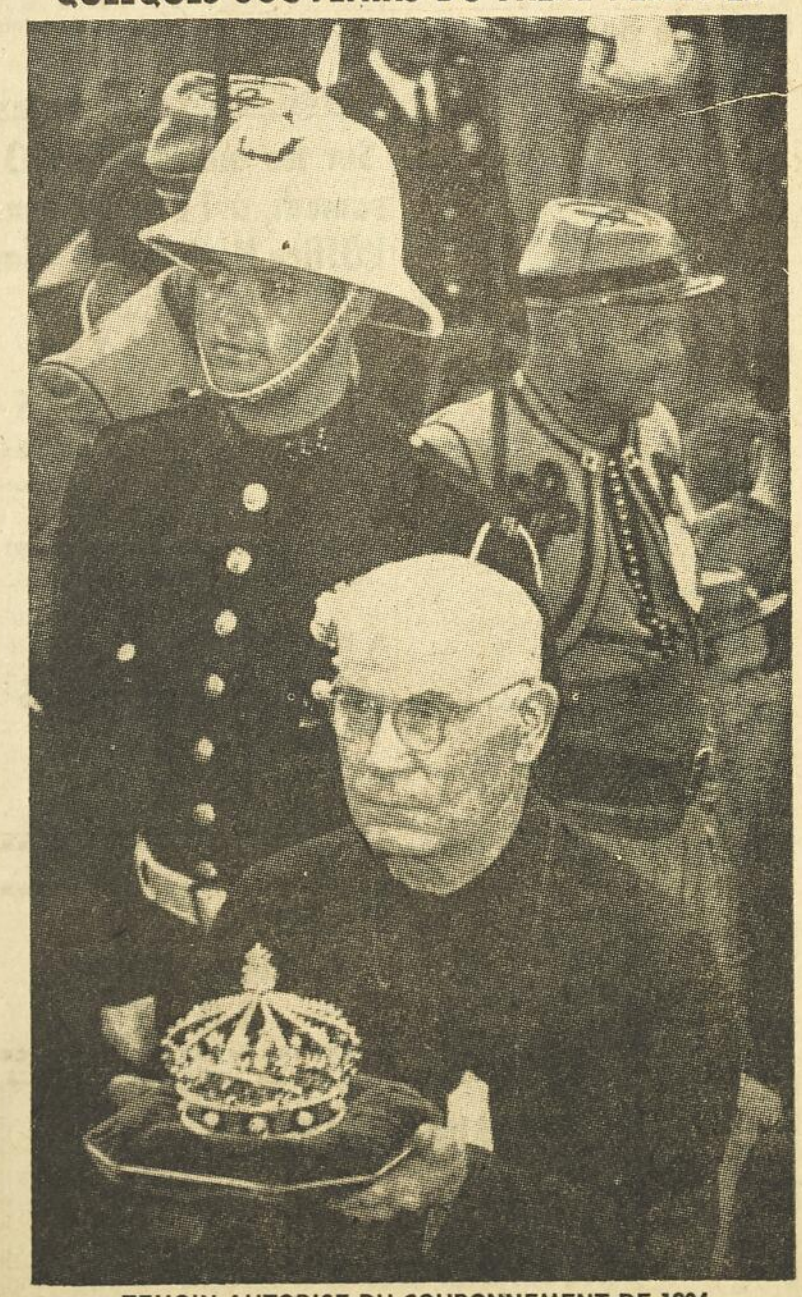
Le service de Notre-Dame se réalise donc, au concret, dans une donation éperdue au bien de l'Eglise.

Il fallait un geste pour exprimer la chose. Immédiatement après le couronnement de Notre-Dame du Cap, les évêques vinrent un par un lui offrir leur hommage, à la façon des anciens chevaliers.

L'histoire nous raconte, en effet, la belle tradition du sacre des preux au moyen-âge. Après une longue et pieuse "veillée d'armes", le jeune chevalier recevait son épée en jurant de la consacrer à de nobles missions. En signe de quoi il l'offrait symboliquement à Notre-Dame.

La cérémonie du 15 août dernier fut profondément émouvante. Chaque évêque tendait vers la Vierge couronnée sa crosse, emblème de son autorité épiscopale. Et ce geste incluait l'offrande de son diocèse, de son clergé et des fidèles . . .

QUELQUES SOUVENIRS DU FRERE PELLETIER



TEMOIN AUTORISE DU COURONNEMENT DE 1904

Un modeste frère coadjuteur du Monastère des Oblats, au Cap-de-la-Madeleine, fut chargé de transporter la précieuse couronne du char triomphal à l'estrade d'honneur, le 15 août dernier.

Il s'agit de Frère F.-X. Pelletier, sacristain lors du couronnement de 1904, et qui consacra toute sa vie au service de la Madone dans les coulisses de son Sanctuaire.

Par ce geste, on a voulu remercier la belle équipe de Frères coadjuteurs qui se sont consacrés à ce rôle obscur et méritoire depuis cinquante ans.

du correspondant romain,
Georges HUBER.

L'Académie mariale internationale a été chargée par le St-Siège d'organiser les manifestations qui accompagneront la proclamation de la fête de la royauté de Marie par le Souverain Pontife, le lundi, 1er novembre 1954.

Le T. R. P. Charles Balic, franciscain, président de l'Académie mariale internationale, a bien voulu, dans une interview au correspondant romain du Devoir, Georges Huber, donner des précisions sur cet événement, le point culminant de l'Année mariale dans la Ville éternelle.

Voudriez-vous, mon Père, m'expliquer en deux mots la cérémonie du 1er novembre ?

On peut le dire: elle sera certainement une des manifestations les plus imposantes qu'ait vues la Place de Saint-Pierre.. Cette cérémonie sera marquée par la présence des bannières des principaux sanctuaires mariaux du monde.

Quel sera le programme de la cérémonie ?

Elle se déroulera sur la Place de Saint-Pierre. Le Souverain Pontife déposera une couronne, don du monde catholique à la Reine de l'Univers, sur la tête de la Vierge vénérée dans la chapelle Borghese, et une autre couronne sur la tête de l'Enfant-Jésus. Le rite s'accomplira selon les rubriques du Rituel pour le couronnement des images de la Vierge. On ne connaît pas encore les détails de la cérémonie.

Pourquoi a-t-on choisi l'image de la Vierge vénérée sous le titre de "Salus populi romani", dans la basilique de Sainte-Marie-Majeure ?

Plusieurs raisons ont déterminé ce choix, entre autres le fait que cette image a été le centre des manifestations de l'Année Mariale à Rome.

Président de l'Académie mariale internationale, vous avez été, je crois, chargé de recueillir des fonds pour la nouvelle couronne de Marie, salut du peuple romain?

C'est exact. D'entente avec le Comité Central de l'Année mariale et avec la Secrétairerie d'Etat, je me suis adressé aux membres de l'Académie mariale internationale et à l'Episcopat catholique. Malgré le délai relativement bref, on a répondu avec enthousiasme à mon appel. Chaque nation tient à avoir sa place dans la couronne qui ornera la tête de la Reine de l'Univers.

Est-il exact qu'on érigera à Rome une statue en l'honneur de Marie, Reine de l'Univers?

On l'a proposé. Comme emplacement de la statue on a suggéré la place de Saint-Pierre, la **Place Pie XII** et d'autres endroits. Pour le moment, aucune décision n'a été prise à ce sujet.

L'Académie mariale internationale a-t-elle organisé des manifestations préparatoires à la cérémonie du 1er novembre ?

Oui. Elle a organisé un congrès mariologique international,

(suite à la page 15)

O REINE – VOTRE COURONNE RADIEUSE



COURONNE DE LA SAINTETE
car jamais le péché chez vous n'a logé et l'Hôte divin sans cesse fut bien accueilli.

COURONNE DE LA BEAUTE
non pas la beauté éphémère des reines de carnaval, mais la beauté vraie et durable de l'âme.

COURONNE SACERDOTALE
Jésus par vous nous est venu et votre geste nous le donne encore, tout comme le prêtre dans les sacrements.

COURONNE ROYALE
Jésus, votre Fils, est couronné Roi de l'univers; avec lui vous régnez en douceur maternelle.

(La couronne est faite d'or et de platine et enrichie de diamants. Elle est enguirlandée de feuilles d'érable et porte l'écusson de chaque province du Canada. Marie est Reine du Canada et de tout l'univers.

LA COURONNER REINE



SON EMINENCE LE CARDINAL VALERIO VALERI, LEGAT PAPAL, COURONNE LA STATUE MIRACLEUSE DE N.-DAME-DU-CAP.

D'où vient donc cette idée de couronner une statue? D'aucuns peuvent trouver bizarre un tel geste, la parure fût-elle de valeur inestimable.

Sa seule valeur de louange lui vient de l'hommage intérieur de nos coeurs, qu'elle symbolise et exprime. Par cette couronne, déclarait S. E. le Cardinal Léger, "l'Eglise reconnaît que Marie est la Reine de notre pays; en envoyant son Légat placer ce diadème sur la tête de Notre-Dame, elle symbolise son souverain domaine sur nous".